

IMPORTANT SAFETY RULES**300**

Please read carefully and keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children. Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



WARNING



- Keep children under supervision in the aquatic environment – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying this pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.

Carefully read, understand, and follow all information in the user manual before installing and using the mini-pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

Non swimmers safety

- Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the mini-pool.
- When the mini-pool is not in use, remove all toys and appealing objects from the water and the coping to avoid attracting children to the pool.
- When the mini-pool is not in use, remove all toys or other objects from its surrounding that could be used by a child as a device to facilitate the access into the mini-pool (e.g. chairs, big toys, etc.).

Safety devices

- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the mini-pool.
- Personal protective equipment, barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safety equipment

- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the mini-pool.

Safe use of the pool

- Encourage all users especially children to learn how to swim
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all mini-pool users, including children, what to do in case of an emergency
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not use the mini-pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.
- Replace water regularly according to manufacturer recommendations and, depending on hygienic conditions, its cleanliness, its clarity, and its odour, or if any debris or stains are present in the mini-pool. Use of chemicals in mini-pools without water circulation may result in direct contact with the chemicals or in areas of high chemical concentration resulting in injury to the users.
- If chemicals are occasionally used to reduce the frequency of water replacement, follow chemicals manufacturer instructions closely (especially never use more than recommended), assure the appropriate mixing of chemicals to avoid possible personal injuries and store chemicals out of reach of children.
- The use and installation of any electrical appliances around mini-pools shall be in accordance with the national regulations.
- Where applicable, remove any means of access from the mini-pool and store it out of reach of children whenever the mini-pool is not in use.
- Use of accessories not approved by the mini-pool manufacturer (e.g. ladders, covers, pumps, etc.) may result in risks of injuries or property damages.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Observe and follow the warnings and safety signs on the pool wall.

GENERAL:

- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only. No tools are required for the assembly.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2 m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- The pool location must allow constant supervision of children in or around the pool.
- The area shall facilitate drainage of the pool water after each use and/or for long term pool storage.
- Do not install the pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelries, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.

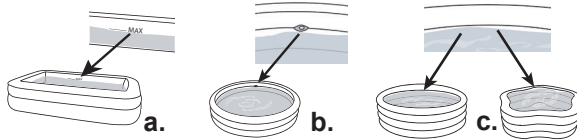
SET UP:

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner is not a manufacture defect.
2. Move the product (in its package) to the selected site before inflating – do not inflate the product and drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly unfold the product and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Lay the pool out as evenly as possible and close all drain plugs and/or exhaust valve caps if any.
5. Inflate the bottom air chamber first with a manual air pump designed specifically for inflatable products, and then the next chamber or chambers in sequence.
6. Fill the product and component such as arch or canopy (if included) with air until the surface is firm to the touch but not hard. If there is any straining at the seams, the product is over-inflated. If any seam begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. Do not over-inflate or use high pressure air compressor since it may result in seam leaks.
7. Close and recess all inflation valve cap(s) securely by pushing down firmly on it.

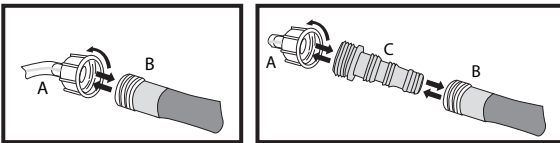
SAVE THESE INSTRUCTIONS

8. Depending on the type/model of the inflatable pool, slowly fill with water:
 - a. just below the horizontal line indicator printed on the inside of the pool's wall, or
 - b. just below the over-flow holes indicator on the inside of the pool's wall, or
 - c. just below the first top air chamber ring.



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

INSTRUCTIONS FOR PRODUCTS WITH WATER SPRAYER AND OTHER ACCESSORIES (VARY FROM MODELS):



Attaching the water sprayer

1. Locate the sprayer connector (A).
2. Attached the sprayer connector (A) to a garden hose (B) by threading the sprayer coupling onto the garden hose. Tighten securely.
3. Turn the water on slowly at first to allow water to gradually fill in. Then adjust the spray as desired.
4. If an adaptor is provided (vary with models), thread the adaptor (C) to the sprayer connector (A) and insert the garden hose (B) into the adaptor (C).

Attaching the arch or canopy

1. Place the inflated arch or canopy over the top surface of the inflated pool wall.
2. Make sure the arch base or canopy pillars are securely attached to the top surface of the inflated pool wall.

POOL MAINTENANCE

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damaged pool.
- If applicable, check pins, bolts and screws for rust; splinters or any sharp edges regularly, especially accessible surfaces, to avoid injuries.

HOW TO DRAIN YOUR POOL, WINTERIZING AND LONG TERM STORAGE:

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.
3. Open the drain valve cap (vary from models).
4. Carefully open the inflation valve caps and/or exhaust valve caps to deflate the air chambers, and slowly push the sidewall inward and down to speed up the drainage of the pool. Slowly lift one side of the pool to drain out the remaining standing water.
5. Re-insert all valve caps afterwards for storage.
6. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
7. Fold and store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

Repair patch:

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

For the following model number: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT**300**

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort en particulier concernant les enfants.

Référez-vous au nom du modèle ou au numéro situés sur le packaging et/ou sur le produit. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.

**ATTENTION**

- Dans un environnement aquatique, gardez les enfants sous surveillance – danger de noyade.
- Réserve à un usage familial. Uniquement pour usage extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Regardez les enfants avec précaution, restez à côté d'eux, et surveillez-les quand ils sont à côté ou dans la piscine et quand vous remplissez et videz la piscine. Quand vous êtes à la recherche d'un enfant, vérifiez en premier la piscine, même si l'enfant est censé être dans la maison.
- Videz la piscine complètement après chaque usage et rangez-la vide à l'abri de toute source d'eau.
- Limitez l'accès aux enfants sans surveillance, en installant une clôture ou autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois locales ou nationales peuvent nécessiter une clôture ou autre barrière normalisée. Vérifiez les lois locales et nationales avant d'installer votre piscine.
- Ne pas plonger ou sauter dans cette piscine. Plonger ou sauter dans une eau peu profonde peut entraîner une fracture du cou, la paralysie ou même la mort.

Inviter l'utilisateur à lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans la notice d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la piscinette. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faire toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conserver ces informations afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Sécurité des non nageurs

- Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).
- Désigner un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscinette.
- Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer tous les jouets et les objets attrayants de l'eau ainsi que de la margelle pour éviter d'attirer l'enfant vers la piscinette.
- Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer des environs tous les jouets et les objets susceptibles d'être utilisés par un enfant comme dispositif lui permettant de rentrer dans la piscinette (par exemple, chaises, gros jouets, etc.)

Dispositifs de sécurité

- Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscinette.
- Les équipements de protection individuelle, barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Équipements de sécurité

- Garder un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité de la piscinette.

Sécurité d'emploi de la piscinette

- Inciter tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprendre les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettre régulièrement à jour les connaissances acquises. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquer aux utilisateurs de la piscinette, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne jamais plonger dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Ne pas utiliser la piscinette sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire la capacité à utiliser la piscinette en toute sécurité.
- Si la piscinette est recouverte d'une couverture, la retirer entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Remplacer l'eau régulièrement, conformément aux recommandations du fabricant, et en fonction des conditions d'hygiène, de sa propreté, de sa clarté, de son odeur ou si des débris ou des taches sont présents dans la piscinette. L'utilisation de produits chimiques dans les piscinettes sans système de circulation d'eau peut exposer les utilisateurs à un contact direct avec les produits chimiques ou avec les zones de forte concentration de produits chimiques et provoquer des blessures.
- Si des produits chimiques sont utilisés occasionnellement pour réduire la fréquence de remplacement de l'eau, respecter scrupuleusement les instructions du fabricant de produits chimiques (en particulier, ne jamais en utiliser plus que ce qui est recommandé), veiller à ce que le mélange de produits chimiques soit approprié pour éviter les blessures corporelles et entreposer les produits chimiques hors de portée des enfants.
- L'utilisation et l'installation de tout appareil électrique autour des piscinettes doivent être conformes aux réglementations nationales.
- Le cas échéant, retirer tous les moyens d'accès de la piscinette et les entreposer hors de la portée des enfants lorsque la piscinette n'est pas utilisée.
- L'utilisation d'équipements non approuvés par le fabricant de la piscinette (par exemple, échelles, couvertures, pompes, etc.) peut exposer à des risques de blessure ou provoquer des dommages matériels.
- Eloignez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et tout autre appareil électrique de la piscine. Ne placez pas la piscine à côté ou au dessus de lignes électriques.
- Observez et respectez les avertissements et les signes de sécurité sur la paroi de la piscine.

GÉNÉRAL :

- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes. Aucun outil nécessaire pour le montage.
- Ne pas installer la piscine sur une surface inclinée ou une pente. Vous devez absolument installer votre piscine sur une surface plate et de niveau à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches tombantes, cordes à linge ou fils électriques.
- L'emplacement de la piscine doit permettre une surveillance permanente des enfants dans ou autour de la piscine pour prévenir le risque de noyade.
- La zone doit faciliter la vidange de l'eau de la piscine.
- Ne pas installer la piscine sur de la boue, du sable (non coffré), une plateforme, un balcon, du béton, l'asphalte ou tout autre surface dures.
- Ne pas se pencher ou chevaucher, ne pas s'appuyer sur la paroi gonflable ou la paroi latérale où des inondations pourraient se produire. Ne pas permettre à quiconque de s'asseoir, grimper, ou chevaucher les côtés de la piscine.
- Protégez les utilisateurs de la piscine de maladie en conservant l'eau de la piscine propre. N'avez pas l'eau de la piscine. Soyez attentif à l'hygiène.
- Retirez tous les objets durs, pointus et lâches comme les bijoux, les montres, les boucles, les clés, les chaussures, les épingles à cheveux... avant de rentrer dans la piscine.
- Les piscines s'usent et se détériorent. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détérioration peuvent conduire à la défaillance de la piscine. La défaillance de la piscine peut entraîner des fuites importantes d'eau.
- Ne pas modifier ce produit et / ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.

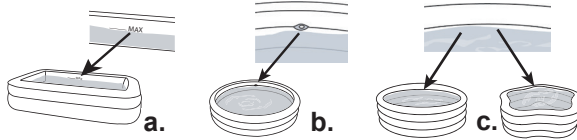
Instructions de montage:

Suivant la taille de la piscine, 2 adultes ou plus sont recommandés pour l'installation. Le temps de montage peut varier entre 10 et 20 minutes, hors remplissage de l'eau.

1. Choisissez une surface plate, avec une pelouse de niveau, propre, sans cailloux, branches et autres objets qui pourraient abîmer le liner ou blesser. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer. L'herbe qui pousse à travers le liner n'est pas un défaut de fabrication.
2. Déplacez le produit (dans son emballage) à l'endroit sélectionné avant de le gonfler – ne pas gonfler le produit et le traîner, ce qui pourrait entraîner des fuites ou d'autres dommages.
3. Dépliez le produit avec précaution et inspectez-le dans le cas d'éventuels déchirures ou perforations. Ne pas utiliser si le produit est abîmé.
4. Posez la piscine aussi uniformément que possible et fermer tous les bouchons de vidange et/ ou les valves de dégonflage le cas échéant.
5. Gonflez la chambre à air inférieure en premier avec un gonfleur conçu pour les produits gonflables, puis gonflez la/les chambre(s) sui- vante(s) dans l'ordre.
6. Gonflez le produit et ses composants comme un arche, canopy, une ombrelle (si inclus) avec de l'air jusqu'à ce que la surface soit ferme au touché mais pas dure. Si les coutures forcent, le produit est sur-gonflé. Si une couture commence à forcer, arrêtez immédiatement le gonflage et libérez de l'air jusqu'à ce que les tensions sur les coutures disparaissent. Ne pas sur-gonfler ou utiliser un compresseur à haute pression qui pourrait entraîner des fuites au niveau des coutures.
7. Fermez et enfoncez toutes les valves de gonflage en appuyant fermement dessus.

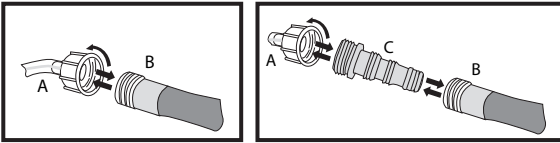
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

8. Selon le type/modèle de piscinette gonflable, remplir lentement avec de l'eau:
 - a. juste au-dessous de l'indicateur de la ligne horizontale imprimée sur la paroi interne de la piscine ou
 - b. juste au-dessous de l'indicateur des trous du trop plein sur la paroi interne de la piscine ou
 - c. juste au-dessous de la chambre à air du premier anneau /boudin.



Note: Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

INSTRUCTIONS POUR LES PRODUITS AVEC VAPORISATEUR D'EAU ET AUTRES ACCESSOIRES (VARIE SELON LES MODÈLES):



Fixation du vaporisateur d'eau

1. Localisez le connecteur du pulvérisateur (A).
2. Attachez le connecteur (A) à un tuyau d'arrosage (B) en le vissant. Serrez fermement.
3. Ouvrez d'abord le robinet d'eau doucement pour remplir progressivement. Puis ajustez le pulvérisateur comme vous le souhaitez.
4. Si un adaptateur est fourni (varie selon les modèles), vissez l'extrémité fileté de l'adaptateur (C) sur le connecteur (A) puis emboîtez le tuyau d'arrosage (B) sur l'autre extrémité de l'adaptateur (C).

Fixation de l'arche ou du canopy

1. Placez l'arche gonflée ou le baldaquin au-dessus de la surface supérieure de la piscine gonflée.
2. Vérifiez que la base de l'arche ou que les piliers du baldaquin soient solidement fixés à la surface supérieure de la paroi de la piscine gonflée.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

- Inspectez le produit avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels trous, fuites, traces d'usure et autres objets pointus. N'utilisez jamais une piscine endommagée.
- Pour éviter les blessures, vérifiez régulièrement les goupilles, la boulonnerie et la visserie, les éclats, échardes ou arêtes vives.

COMMENT VIDER, HIVERNER ET STOCKER VOTRE PISCINE:

1. Les adultes doivent vider et stocker la piscine. Vérifiez les réglementations locales pour obtenir des directives spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
2. Retirez tous les accessoires, jouets, tuyau d'arrosage, etc... de la piscine.
3. Ouvrez la bonde de vidange (varie selon les modèles).
4. Ouvrez avec précaution les valves de gonflage et/ou les valves de dégonflage pour dégonfler les chambres à air, et poussez lentement la paroi vers l'intérieur pour accélérer la vidange de la piscine. Soulevez doucement un côté de la piscine pour vider l'eau restante.
5. Remplacez les bouchons pour le stockage.
6. Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les ranger, laissez-les sécher au soleil pendant une heure.
7. Pliez et rangez le liner et les accessoires dans un endroit sec, propre et à l'abri. L'emballage d'origine peut servir pour le stockage.

Rustine:

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.

Pour les modèles suivants: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

300

Por favor lea atentamente y mantenga para futuras consultas. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.

Consulte el nombre del modelo o número indicado en el envase y / o producto. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.



ADVERTENCIA



- Mantener los niños bajo supervisión cuando estén dentro del agua – riesgo de ahogamiento.
- Solo para uso doméstico. Sólo para uso en exteriores.
- Los niños pueden ahogarse en muy pequeñas superficies con agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- Mantenga a los niños en su visión directa, esté cerca y supervíselos activamente cuando están en o cerca de la piscina y cuando está llenando o vaciando la piscina. Durante la búsqueda de un niño desaparecido, acuda a la piscina en primer lugar, incluso si creen que el niño estuviera en la casa.
- Vacía la Piscina por completo después de cada uso y guarde la piscina vacía, de tal manera que no se recoge y acumule agua de lluvia o de cualquier otra fuente.
- Mantenga a los niños sin supervisión de fuera del acceso a la piscina; con la instalación de cercas o barreras homologadas protegiendo todos los lados de la piscina. Verifique leyes estatales, locales y códigos que pueden requerir los cercados u otras barreras homologadas. Consulte las leyes estatales o locales y los códigos antes del montaje de la piscina.
- No bucear o saltar en la piscina. Bucear o saltar en aguas poco profundas pueden resultar en fractura de cuello, parálisis o muerte.

Leer, comprender y seguir atentamente toda la información que está en el manual de usuario antes de instalar y utilizar la mini piscina. Estas advertencias, instrucciones y guías de seguridad hacen referencia a los riesgos más frecuentes en las actividades acuáticas, pero no cubren todos los riesgos y peligros posibles. Siempre utilizar la precaución y el sentido común para desarrollar actividades en el agua. Guardar la información para futuras consultas.

Seguridad para los que no nadan

- En todo momento es necesaria una supervisión atenta, continua y activa, por parte de un adulto, a los nadadores más inexpertos y a los que no saben nadar (recuerde que niños menores de 5 años tienen un alto riesgo de ahogamiento).
- Designar un responsable adulto para vigilar la piscina durante todo el tiempo en el que esté en uso.
- Nadadores inexpertos o que no sepan nadar, deben utilizar equipos de protección individual mientras estén en la piscina.
- Cuando la mini piscina no esté en uso, retirar todos los juguetes y objetos que puedan atraer la atención de los niños de dentro de la piscina.
- Cuando la mini piscina no estuviera en uso, retirar de su alrededor todos los objetos que puedan ser utilizados por los niños como medio para acceder al interior de la misma (ej. Sillas, juguetes grandes, etc)

Medidas de seguridad

- Es recomendable instalar una barrera (y cerrar todas las puertas y ventanas, cuando sea adecuado) para prevenir el acceso no autorizado a la mini piscina.
- Equipo de protección personal, barreras, cobertores, alarmas o equipos de seguridad similares son de gran ayuda, pero no sustituyen la supervisión continua y adecuada por parte de un adulto.

Equipos de seguridad

- Mantener un teléfono operativo y una lista con teléfonos de emergencia cerca de la piscina.

Utilización segura de la piscina

- Animar a todos los usuarios, especialmente los niños, a aprender a nadar.
- Aprender los Primeros Socorros (Reanimación Cardiopulmonar – CPR) y mantener los conocimientos actualizados. Esto puede salvar vidas en diversos momentos de emergencia.
- Informar a todos los usuarios, incluidos los niños, qué hacer en casos de emergencias.
- Nunca tirarse en aguas poco profundas. Esto puede resultar en lesiones graves o la muerte.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- No utilizar la mini piscina bajo los efectos del alcohol o medicinas, que puedan disminuir la percepción de seguridad.
- Retirar completamente los cobertores antes de utilizar la piscina.
- Cambiar el agua de la piscina regularmente, para prevenir enfermedades relacionadas al agua.
- El uso de producto químicos en mini piscinas sin circulación de agua, por el contacto directo de estos productos o, en áreas con una concentración muy alta de los mismos, pueden provocar lesiones a los usuarios.
- Si se utilizan los productos químicos para reducir la frecuencia de cambio del agua, seguir estrictamente las instrucciones de los fabricantes, asegurándose de mezclarlos correctamente para evitar posibles lesiones personales y almacenarlos siempre fuera del alcance de los niños.
- El uso e instalación de aparatos eléctricos cerca de las mini piscinas deben estar en concordancia con las reglamentaciones nacionales aplicables.
- Cuando sea de aplicación, retirar cualquier medio de acceso a la mini piscina y guardarlo fuera del alcance de los niños, cuando la mini piscina no esté siendo usada.
- El uso de accesorios no autorizados por el fabricante de la mini piscina (ej. Escaleras, cobertores, depuradoras, etc.) puede representar riesgo de lesiones o daños al propietario.
- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, altavoces u otros aparatos eléctricos lejos de la piscina. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
- Observar y seguir las advertencias y señales de seguridad impresos en la parte exterior de la piscina.

GENERAL:

- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos. No se necesitan herramientas para el montaje.
- No instale la piscina en una pendiente o superficies inclinadas. El área donde la piscina se va a instalar debe ser absolutamente plana y nivelada, y al menos 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de ropa o cables eléctricos.
- La ubicación de la piscina debe posibilitar la supervisión y vigilancia de los niños cuando estén dentro o en los alrededores de la piscina.
- El área donde vaya a ser montada la piscina debe ser elegida de modo que sea fácil el proceso de vaciado después de cada utilización y/o para que pueda ser guardada por largos periodos.
- No instalar la piscina sobre barro, arena, suelos blandos, plataformas, balcones, hormigón, asfalto o cualquier otra superficie rígida.
- No apoyarse, montar a horcajadas y no ejercer presión sobre la pared inflable o pared lateral, podrían ocasionar lesiones o inundaciones. No permita a nadie que se sienta, suba, o se monte a horcajadas en los bordes de la piscina.
- Proteger a todos los usuarios de la piscina de las enfermedades de las aguas recreativas, manteniendo el agua de la piscina limpia. No trague el agua de la piscina. Cuide adecuada higiene.
- Eliminar todos los objetos rígidos, duros, afilados y sueltos, tales como joyas, relojes, las hebillas, llaves, zapatos, horquilla, etc. de los usuarios antes de entrar en la piscina.
- Las piscinas están sujetas a desgaste y deterioro. Hacer mantenimiento adecuadamente su piscina. Ciertos tipos de deterioro excesivo o acelerado puede conducir al fallo de la piscina. Fallo de su piscina puede ocasionar grandes cantidades de agua liberadas de la piscina.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

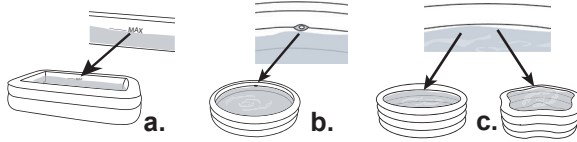
Dependiendo del tamaño del producto, 2 o más adultos se recomiendan para su instalación. El tiempo de montaje puede variar de 10 a 20 minutos sin contar el tiempo de llenado.

1. Buscar una superficie plana, césped nivelado y libre de piedras, ramas u otros objetos punzantes que pueden perforar el forro de la piscina o provocar un accidente. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar el liner como Bermuda. Hierba que pueda crecer atravesando el liner no se considera defecto de fabricación.
2. Mover el producto (en su paquete original) al sitio seleccionado antes de inflar - no inflar el producto y arrastrar, ya que puede dar lugar a fugas pinchazos o daños.
3. Poco a poco se desenrollar el producto e inspeccionar roturas o punciones. No utilice si el producto está dañado.
4. Coloque la piscina de la manera más equilibrada y balanceada posible y cerrar todos los tapones de drenaje y / o válvula de escape las tapas en su caso.
5. Inflar la cámara de aire inferior primero, con una bomba de aire manual diseñada específicamente para productos inflables y, a continuación la siguiente cámara o cámaras en secuencia. De una en una.
6. Hinchar el producto y sus componentes tales como arcos o toldos (cuando estén incluidos) con aire hasta que la superficie esté firme, pero no dura al tacto. Si hay cualquier tipo de sobreesfuerzo en las costuras, el producto está demasiado inflado. Si alguna costura comienza a tener algún signo de sobrepresión, deje inmediatamente de inflar y la libere aire para reducir la presión hasta que los signos de estrés en la costura hayan desaparecido. No sobre inflar, no utilice compresor de aire de alta presión, ya que puede resultar en fugas de costura y roturas.
7. Cierre y asegure todas las tapa de la válvula de inflado de forma segura, empujando hacia abajo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

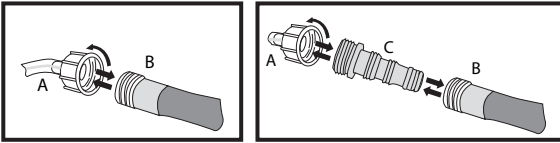
Página 2

8. Dependiendo del modelo de la piscina, llenar lentamente de agua:
 - a. justo por debajo de la línea horizontal impresa en la parte interior de la pared de la piscina, o
 - b. justo por debajo de los orificios indicadores de exceso de volumen ubicados en la parte interior de la pared de la piscina, o
 - c. justo por debajo del anillo superior



Advertencia: Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

INSTRUCCIONES PARA PRODUCTOS CON PULVERIZADOR DE AGUA Y OTROS ACCESORIOS (VARÍA SEGÚN MODELO):



Fijación del pulverizador de agua

1. Busque el conector del pulverizador (A).
2. Se adjunta el conector del pulverizador (A) a una manguera de jardín (B), enroscando el pulverizador acoplado la manguera del jardín. Apriete con seguridad.
3. Abra el agua lentamente al principio para que el agua poco a poco llene. Luego, ajuste el rociado como se desee.
4. Si se proporciona un adaptador (varían según los modelos), enrosque el adaptador (C) en el conector del aspersor (A) e inserte la manguera de jardín (B) en el adaptador (C).

Anclaje del arco o toldo

1. Colocar el arco o toldo hinchado sobre la superficie superior de la pared de la piscina.
2. Asegurarse de que la base del arco o los pilares de los toldos estén anclados de manera segura a la superficie superior de la pared de la piscina.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

- Inspeccione la piscina al principio de cada uso para buscar agujeros, las fugas, desgaste y otros daños. No usar nunca una piscina deteriorada.
- Si es posible, revisar la presencia de óxido en los tornillos, tuercas y roscas; chequear las astillas o cualquier punta afilada, especialmente en las zonas de acceso, para evitar lesiones.

COMO VACIAR SU PISCINA Y PREPARARLA PARA EL INVIERNO Y PARA LARGOS PERIODOS DE ALMACENAJE:

1. Los adultos deben drenar y almacenar la piscina. Consulte la normativa local para obtener instrucciones específicas relativas a la eliminación de agua de la piscina.
2. Retire todos los accesorios, juguetes, manguera de jardín, etc. de la piscina.
3. Abra la tapa de la válvula de drenaje (varían de modelos).
4. Abra con cuidado las tapas de la válvula de inflado y / o tapas de las válvulas de escape para desinflar las cámaras de aire, y lentamente empuje hacia el interior de la pared lateral y hacia abajo para acelerar el drenaje de la piscina. Lentamente levante un lado de la piscina para drenar el agua estancada restante.
5. Vuelva a insertar todas las tapas de las válvulas después para su almacenamiento.
6. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas estén completamente secas antes de plegar, dejar reposar bajo el sol durante una hora.
7. Doblar y guardar el liner y los accesorios en un lugar seco, limpio y resguardado en el interior de su casa. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.

Parche de reparación:

Un parche de reparación ha sido incluido con el producto para la reparación de pequeñas fugas y pinchazos. Consulte las instrucciones en la parte posterior del parche de reparación.

Para siguiente modelo: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN**300**

Bitte aufmerksam lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.

**WARNUNG**

- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Umgebung von Wasser - Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie nah damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie den Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (zB. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie zB. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bevor Sie den Pool aufbauen.
- Tauchen oder springen Sie nicht in den Pool. Das Tauchen oder das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder dem Tod führen.

Bevor Sie den Mini-Pool aufstellen und verwenden, lesen Sie alle Informationen in der Bedienungsanleitung aufmerksam, v erstehen und befolgen Sie sie. Diese Warnungen, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige allgemeine Gefahren bei der Erholung im Wasser, aber sie können nicht alle Gefahren und Risiken in allen Fällen abdecken. Seien Sie vorsichtig, der gesunde Menschenverstand und richtiges Einschätzungsvermögen während des Badens sind wichtig. Bewahren Sie diese Informationen für zukünftige Verwendung auf.

Sicherheit der Nichtschwimmer

- Die ununterbrochene, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung von ungeübten Schwimmern und Nichtschwimmern durch einen kompetenten Erwachsenen ist ständig erforderlich (bedenkend, dass bei Kindern unter fünf Jahren die Ertrinkungsgefahr am größten ist).
- Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Pool bei jeder Benutzung beaufsichtigt.
- Ungeübte Schwimmer und Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie den Pool benutzen.
- Wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist, entfernen Sie alle Spielzeuge und verlockenden Gegenstände aus dem Wasser und von der Abdeckung um zu vermeiden, dass Kinder vom Pool angezogen werden.
- Wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist, entfernen Sie alle Spielzeuge oder anderen Gegenstände in seiner Umgebung, die ein Kind als Hilfsmittel für einen Einstieg in den Mini-Pool verwenden könnte (zB Sessel, große Spielzeuge, usw.).

Sicherheitsvorrichtungen

- Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und – wenn vorhanden - alle Türen und Fenster zu sichern), um unbefugten Zugang zum Mini-Pool zu verhindern.
- Persönliche Schutzausrüstung, Absperrungen, Pool-Abdeckungen, Pool-Alarm oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind gute Hilfsmittel, aber sie sind kein Ersatz für ununterbrochene und kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

Sicherheitsausrüstung

- Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools bereit.

Sichere Benutzung des Pools

- Ermutigen Sie alle Benutzer – insbesondere Kinder – schwimmen zu lernen.
- Lernen Sie die lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Wiederbelebung) und frischen Sie diese Kenntnisse regelmäßig auf. Das kann im Notfall den lebensrettenden Unterschied machen.
- Instruieren Sie alle Poolbenutzer, einschließlich der Kinder, was im Notfall zu tun ist.
- Stürzen Sie sich nie in seichte Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

HEBEN SIE DIESES BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Seite 1

- Verwenden Sie den Mini-Pool nicht unter Alkohol- oder Medikamenten-Einfluss; dies könnte Ihre Fähigkeit, den Pool sicher zu verwenden, beeinträchtigen.
- Wenn Poolabdeckungen verwendet werden, entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in den Pool steigen.
- Erneuern Sie das Wasser regelmäßig, um vom Wasser verursachte Krankheiten zu verhindern.
- Die Verwendung von Chemikalien in Mini-Pools ohne Wasserumwälzung kann direkten Kontakt mit den Chemikalien zur Folge haben und in Bereichen mit hoher Chemikalienkonzentration zu einer Verletzung der Benutzer führen.
- Wenn Chemikalien gelegentlich verwendet werden, um das Wasser nicht so häufig erneuern zu müssen, befolgen Sie die Anleitung des Chemikalien-Herstellers genau. Stellen Sie die richtige Mischung der Chemikalien sicher, um mögliche Verletzungen zu vermeiden und lagern Sie die Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Verwendung und Installation von elektrischen Geräten in der Umgebung von Mini-Pools soll den Landesvorschriften entsprechen.
- Entfernen Sie gegebenenfalls jegliche Einstiegsmöglichkeiten vom Mini-Pool und lagern Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Mini-Pool-Hersteller genehmigt wurde (zB Leitern, Abdeckungen, Pumpen usw.) kann zu Verletzungsrisiken oder Eigentumsschäden führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in die Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise und Sicherheitsschilder an der Poolwand.

GENERELL:

- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden. Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.
- Stellen Sie den Pool nicht auf einem Hang einer, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2 m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie z. B. Umzäunung, Haus, Garage, Waschküche oder elektrischen Leitungen.
- Der Standort des Pools muss eine ständige Beaufsichtigung der Kinder im oder um den Pool ermöglichen.
- Das Gelände sollte nach jeder Benutzung und/oder bei einer Langzeitlagerung des Pools einen Abfluss des Poolwassers ermöglichen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Lehm, Sand, weichen oder lockeren Boden, Terrassen, Podeste, Balkone, Beton, Asphalt oder andere harte Flächen.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck drauf aus da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenützer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadel, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihr Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine Ersatzteile.

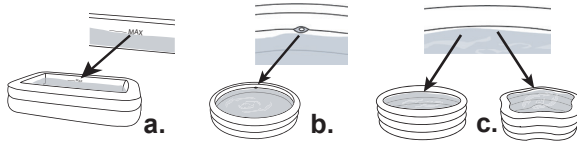
Aufbauanleitung:

Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).

1. Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler.
2. Bevor Sie die Verpackung öffnen tragen Sie das Produkt zu dem ausgewählten Standort wo es aufgebaut wird. Sobald Sie das Produkt aufgeblasen haben, ziehen Sie es nicht an eine andere Stelle da dies zu undichten Stellen oder zu einem anderen Schaden führen kann.
3. Falten Sie das Produkt vorsichtig auseinander und überprüfen Sie es auf Risse oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht wenn es beschädigt ist.
4. Legen Sie den Pool gleichmäßig auseinander und schließen Sie alle Ventile.
5. Blasen sie zuerst die unteren Luftkammern mit einer Handpumpe langsam auf. Danach können Sie die restlichen Luftkammern aufpumpen.
6. Füllen Sie das Produkt und Komponenten wie Bogen oder Überdachung (falls inbegriffen) mit Luft, bis sich die Oberfläche fest, jedoch nicht hart anfühlt. Wenn Sie den Pool zu viel aufpumpen werden die Nähte stark belastet, dadurch wird der Pool unförmig. Stoppen Sie sofort das Pumpen und lassen Sie die Luft frei somit verringert sich der Druck auf der Naht. Verwenden Sie nie einen Lufthochdruckkompressor.
7. Verschließen Sie das Ventil indem Sie den Stöpsel fest reindrücken.

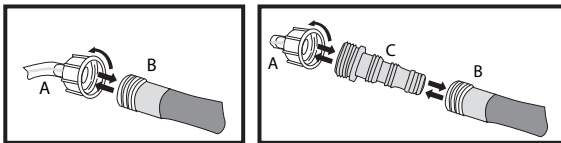
HEBEN SIE DIESES BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

8. Abhängig von Typ/Modell des aufblasbaren Pools füllen Sie ihn langsam mit Wasser bis:
- knapp unterhalb der horizontalen Linie, die auf der Innenseite der Poolwand aufgedruckt ist, oder
 - knapp unterhalb der Überlauf-Öffnungen auf der Innenseite der Poolwand, oder
 - knapp unterhalb des obersten Luftrings.



Hinweis: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein.

ANWEISUNGEN ZU PRODUKTEN MIT EINEM WASSERSPRÜHER UND ZUSÄTZLICHEM ZUBEHÖR (abweichende Modelle)



Das Befestigen des Wassersprühers

- Fixieren Sie den Sprühanschluss (A).
- Nehmen Sie den Sprühanschluss (A) und verbinden Sie ihn mit dem Gartenschlauch (B)! Ziehen Sie das Gewinde fest an.
- Schalten Sie das Wasser langsam ein, somit wird es stufenweise aufgefüllt. Stellen Sie dem Sprüher wie gewünscht ein.
- Wenn ein Adapter mitgeliefert wird (bei verschiedenen Modellen erhältlich) führen Sie den Adapter (C) mit dem Sprühanschluss zusammen, diesen stecken Sie dann an den Gartenschlauch (B).

Anbringen des Bogens oder der Überdachung

- Platzieren Sie den aufgeblasenen Bogen oder die aufgeblasene Überdachung oben auf der Poolwand.
- Stellen Sie sicher, dass die Bogenbasis oder die Ständer der Überdachung fest auf der aufgeblasenen Poolwand angebracht sind.

POOLINSTANDHALTUNG

- Überprüfen Sie den Pool vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Löcher, Schlitzte, Risse usw. Benutzen Sie niemals einen beschädigten Pool.
- Überprüfen Sie gegebenenfalls regelmäßig Stifte, Bolzen und Schrauben auf Rost, Splitter oder scharfe Kanten, vor allem die erreichbaren Oberflächen, um Verletzungen zu vermeiden.

WIE SIE IHREN POOL ENTLEREEN, EINWINTERN UND LANGZEITIG LAGERN:

- Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Schwimmbadwassers.
- Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.
- Öffnen Sie das Ablassventil. (Von Modell abhängig).
- Öffnen Sie vorsichtig das Aufblasventil oder das Ventil vom Bodenablauf und lassen Sie die Luft der Luftkammer entweichen. Drücken Sie langsam gegen die Seitenwand, somit fließt das Wasser schneller aus dem Bodenablauf. Heben Sie langsam eine Seite des Pools, damit das restliche Wasser ablaufen kann.
- Vor der Lagerung versichern Sie sich, dass alle Ventile geschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass das Becken und alle Bestandteile vor dem Falten völlig trocken sind, Lassen Sie diese in der Sonne trocknen.
- Überzeugen Sie sich, dass die Folie trocken ist. Falten Sie die Folie vorsichtig zusammen und geben Sie sie wieder in den Verpackungskarton. Verwenden Sie einen passenden Lagerplatz.

Reparaturflicken:

Ein Reparaturflicken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten, um kleine Löcher und Schlitzte reparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflickens.

Für die folgende Modellnummer: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

HEBEN SIE DIESES BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

REGOLE PER LA SICUREZZA

300

Leggere attentamente le avvertenze e conservare per future referenze. Il mancato rispetto di queste avvertenze ed istruzioni può provocare lesioni gravi o morte agli utenti, soprattutto ai bambini.

Fare riferimento al nome del modello o al numero indicato sulla confezione e / o sul prodotto. La confezione deve essere letta attentamente e conservata per riferimenti futuri. Vedere il prodotto per ulteriori avvertenze.



ATTENZIONE



- Si consiglia l'utilizzo sotto la supervisione di un adulto. Rischio di annegamento.
- Solo per uso domestico. Solo per uso esterno.
- I bambini possono annegare anche in acque molto basse. Svuotare la piscina quando non viene utilizzata.
- Osservare costantemente i bambini, mantenendosi nelle strette vicinanze e controllandoli attentamente quando sono in piscina o vicini alla stessa oppure quando si è in fase di riempimento/svuotamento della piscina. In caso di scomparsa di un bambino, controllare prima di tutto la piscina, anche se ci sono alte possibilità che il bambino sia in casa.
- Svuotare completamente la piscina dopo l'uso e riportarla vuota in maniera tale da non raccogliere l'acqua piovana o di qualsiasi altra fonte.
- Per evitare che i bambini incustoditi possano accedere alla piscina, installare recinzioni o altre barriere intorno alla piscina. Leggi statali o locali possono richiedere delle particolari recinzioni o altre barriere certificate. Controllare le leggi statali o locali prima di installare la piscina.
- Non immergersi o tuffarsi in questa piscina. Immersioni o tuffi in acqua poco profonda potrebbero provocare collo spezzato, paralisi o morte.

Leggere attentamente il manuale di istruzioni, seguendo tutte le informazioni, per l'installazione e utilizzo della mini piscina. Le avvertenze, le istruzioni e le linee guida di sicurezza si riferiscono ai rischi più comuni che possono verificarsi con i giochi in acqua, ma non coprono tutti i rischi e i pericoli. Si prega sempre di prestare attenzione e usare il buon senso e il buon giudizio, per fare in modo che le attività in acqua vengano svolte in sicurezza e all'insegna del divertimento. Conservare le informazioni per il futuro utilizzo.

Avvertenze di sicurezza per i nuotatori inesperti

- La supervisione costante di un adulto competente sui nuotatori inesperti e su chi non è in grado di nuotare farà in modo che i rischi di annegamento si riducano (si ricorda che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).
- Ogni qual volta si utilizza la piscina è indispensabile la presenza di un adulto supervisore competente.
- I nuotatori inesperti e i non nuotatori devono indossare i dispositivi di protezione individuali durante l'utilizzo della piscina.
- Dal momento che la piscina non è in uso, togliere tutti i giochi ed oggetti che vi sono all'interno, facendo in così il bambino non saranno attratti ad entrarci.
- Quando che la piscina non è in uso, togliere gli oggetti come sedie o altro che possano essere utilizzati dai bambini per accedere alla piscina senza essere sorvegliati.

Dispositivi di sicurezza

- Si raccomanda di installare delle barriere (prestando cura a porte e finestre), in modo da impedire l'entrata in piscina non autorizzata.
- Equipaggiamento di protezione personale, barriere, coperture per piscine, allarmi piscina, o dispositivi di sicurezza analoghi sono aiuti utili, ma non sostituiscono la supervisione di un adulto competente.

Equipaggiamento di sicurezza

- Tenere a portata di mano vicino alla piscina un telefono con una lista di numeri telefonici di pronto soccorso.

Utilizzo in sicurezza della piscina

- Invogliare tutte le persone che utilizzano la piscina, soprattutto i bambini, a imparare a nuotare.
- Imparare le prime nozioni di base in caso di emergenza (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e provvedere all'aggiornamento regolarmente. Ciò potrebbe fare la differenza in caso di emergenza.
- Informare tutti gli utenti, compresi i bambini, su cosa fare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi in acque basse. Potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

- Evitare l'utilizzo della piscine in caso di assunzione di medicinali o alcool che possano compromettere l'utilizzo del prodotto in sicurezza.
- Quando si utilizzano coperture per piscine, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua, prima di entrare in piscina.
- Sostituire l'acqua regolarmente, al fine di garantire la massima igiene.
- Prestare attenzione all'utilizzo di prodotti chimici nelle mini piscine senza riciclo dell'acqua, al fine di evitare che il contatto delle sostanze con la pelle o i tessuti possano creare danni agli utenti stessi.
- In caso di utilizzo di prodotti chimici, seguire attentamente le istruzioni del produttore al fine di evitare danni alle persone o alle cose. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- L'uso e l'installazione di apparecchi elettrici, attorno alle minipiscine, devono essere conformi alle normative.
- Rimuovere ogni oggetto che consenta l'accesso alla piscina da parte dei bambini e riporla lontana quando non in uso.
- L'utilizzo di accessori non adatti alla piscina e quindi non autorizzati dal produttore (ad esempio scale, coperture, pompe, ecc) possono comportare rischi di lesioni o danni di proprietà.
- Tenere tutti i cavi elettrici, le radio, gli altoparlanti e gli altri apparecchi elettrici fuori dalla piscina. Non collocare mai la piscina vicino o sotto i cavi elettrici.
- Rispettare e seguire le avvertenze e i simboli di sicurezza posti sulla parete della piscina.

AVVERTENZE GENERALI:

- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti. Non sono necessari attrezzi per il montaggio.
- Non montare la piscina su un pendio o su piani inclinati. La zona in cui montare la piscina deve essere assolutamente piatta e a livello e ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostruzione come, recinzione, garage, casa, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici.
- Si consiglia di installare la piscina al fine di garantire l'utilizzo sotto la supervisione di un adulto.
- Un'area specifica faciliterà il drenaggio dell'acqua dopo ciascun utilizzo della piscina o posteriormente in fase di ricovero della piscina stessa.
- Installare la piscina su un fondo piano, in assenza di fango, sabbia, terreni con fondo friabile, piattaforme, balconi, cemento, asfalto o altri superfici che possano compromettere il prodotto.
- Non sporgersi, non mettersi a cavalcioni o esercitare pressione sopra o a lato della parte gonfiabile del prodotto al fine di evitare incidenti o allagamenti. Non permettere a nessuno di sedersi, arrampicarsi sopra o mettersi a cavalcioni della piscina.
- Per proteggere tutti gli utenti dalle malattie legate all'acqua, mantenere sempre l'acqua della piscina pulita. Non bere l'acqua della piscina. Questa è una norma igienica importante.
- Rimuovere tutti gli oggetti duri, taglienti e appuntiti come monili, orologi, fibbie, chiavi, scarpe, ecc, prima di entrare in piscina.
- Le piscine sono soggetti ad usura e deterioramento. Conservare la piscina correttamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il cedimento della piscina potrebbe provocare l'uscita di grandi quantità d'acqua.
- Non modificare il prodotto e/o non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Non ci sono parti riparabili o modificabili.

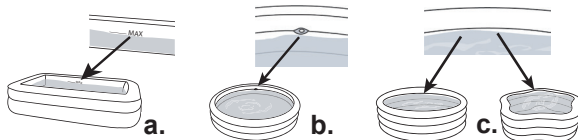
Istruzioni di montaggio:

A seconda delle dimensioni del prodotto, si consigliano 2 o più adulti per l'installazione. Il tempo di installazione può variare da 10 a 20 minuti, escludendo il tempo necessario per il riempimento della piscina.

1. Individuare una superficie piana e liscia, libera da pietre, rami o altri oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner o provocare lesioni. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina. L'erba potrebbe crescere attraverso il liner ma ciò non rappresenta un difetto di fabbricazione.
2. Spostare il prodotto (utilizzando l'apposita confezione) verso l'area selezionata prima del gonfiaggio - non gonfiare e non trascinare il prodotto onde evitare fori o danni.
3. Estrarre lentamente dalla confezione il prodotto e verificare che non presenti strappi, rotture o forature. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
4. Posizionare la piscina in maniera uniforme e chiudere tutti i tappi di scarico e/o tutti i tappi delle valvole di rilascio, qualora ce ne siano.
5. Gonfiare per prima la camera d'aria inferiore con una pompa manuale ad aria progettata specificatamente per i prodotti gonfiabili e poi in un secondo momento la camera o le camere d'aria successive in sequenza.
6. Gonfiare il prodotto con aria fino al raggiungimento di un livello consistente al tatto ma non troppo duro. Se appare qualche tensione sulle cuciture, significa che il prodotto è gonfiato eccessivamente. Se una qualsiasi cucitura incomincia a sforzare, interrompere immediatamente il gonfiaggio e rilasciare l'aria in eccesso per ridurre la pressione, fino a quando la cucitura non presenta più segni di tensione. Non gonfiare eccessivamente e non usare un compressore ad alta pressione per il gonfiaggio, onde evitare danni alle cuciture.
7. Chiudere e fissare tutti i tappi delle valvole di gonfiaggio saldamente, premendo con decisione su di essi.

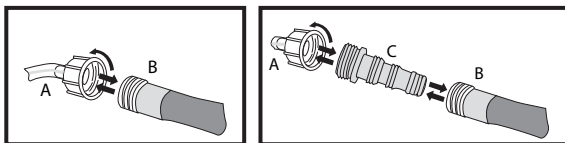
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

8. A seconda del tipo / modello di piscina gonfiabile, riempire lentamente con acqua:
 - a. appena al di sotto della linea orizzontale stampata sulla parete della piscina, oppure
 - b. appena al di sotto l'indicatore di flusso, sulla parte interna della parete della piscina, o
 - c. appena al di sotto del primo anello della camera d'aria superiore.



NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

ISTRUZIONI PER I PRODOTTI CON SPRUZZINO E ALTRI ACCESSORI (DIFFERENTI A SECONDA DEI MODELLI):



Come collegare lo spruzzino

1. Individuare il connettore (A) dello spruzzino.
2. Collegare il connettore (A) dello spruzzino al tubo (B) della canna da giardino inserendo il raccordo nel tubo (B). Stringere a fondo.
3. Aprire l'acqua prima lentamente per permettere un riempimento graduale. Poi regolare lo spruzzino in base ai propri gusti.
4. Se viene fornito un adattatore (diverente a seconda dei modelli), collegare l'adattatore (C) al connettore (A) dello spruzzino e inserire il tubo da giardino (B) nell'adattatore (C).

Collegare l'arco o la tettoia

1. Posizionare il dispositivo di gonfiaggio sulla parte alta della parete della piscina da gonfiare
2. Assicurarci che la base sia ben fissata, in modo tale che la parte superiore della parete della piscina venga gonfiata in modo corretto.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

- Controllare la piscina all'inizio di ogni utilizzo, affinché non vi siano fori, perdite, danni da usura o altri danni. Non usare mai una piscina danneggiata.
- Controllare perni, bulloni e viti che non si arrugginiscono, e che non vi siano schegge o bordi taglienti, in particolare modo sulle superfici accessibili, onde evitare infortuni.

COME SVUOTARE LA VOSTRA PISCINA, E CONSERVARLA CORRETTAMENTE DURANTE IL PERIODO INVERNALE O PER LUNGO TEMPO:

1. Gli adulti devono svuotare la piscina e riportarla in luogo asciutto e pulito. Verificare le eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua dalla piscina.
2. Rimuovere tutti gli accessori, i giocattoli, i tubi da giardino, etc dalla piscina.
3. Aprire il tappino della valvola di scarico (diverente a seconda dei modelli).
4. Aprire con cautela i tappini della valvola di gonfiaggio e/o il tappino della valvola di scarico per sgonfiare le camere d'aria e spingere lentamente la parete laterale verso l'interno e verso il basso per accelerare lo svuotamento della piscina. Lentamente sollevare un lato della piscina per drenare l'acqua rimanente.
5. Inserire nuovamente tutti i tappini delle valvole in fase di ritiro del prodotto.
6. Per assicurarsi che tutti i componenti siano perfettamente asciutti prima di ritirarli, lasciarli al sole per un'ora.
7. Piegare e riporre il liner e gli accessori in un luogo interno, asciutto e pulito. La confezione originale può essere utilizzata per il ritiro del prodotto.

Toppe di riparazione:

Un kit di riparazione composto da toppe è stato incluso all'interno del prodotto per la riparazione di piccole perdite e buchi. Fare riferimento alle istruzioni sul retro delle toppe di riparazione.

Per il seguente numero di modello: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

300

Lees dit aandachtig en bewaar het voor later. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood. Controleer het model of artikelnummer op de verpakking en/of het product. De verpakking dient zorgvuldig gelezen en bewaard te worden. Zie het product voor aanvullende waarschuwingen.



WAARSCHUWING



- Houdt kinderen in en rond het zwembad altijd onder toezicht – verdrinkingsgevaar.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Een kleine hoeveelheid water kan al verdrinkingsgevaar voor kinderen opleveren, maak daarom altijd het zwembad leeg wanneer deze niet gebruikt wordt.
- Houdt constant toezicht en blijf in de buurt wanneer er kinderen in of bij het zwembad zijn of wanneer u het zwembad vult of leegt. Wanneer uw kind vermist wordt, controleer dan eerst het zwembad, zelfs als u vermoedt dat het kind in huis is.
- Leeg het zwembad helemaal na ieder gebruik en zorg ervoor dat deze dusdanig opgeborgen wordt dat er geen regenwater in komt te staan.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het zwembad wanneer u hekken of een andere erkende barrière plaats. Controleer wettelijke voorschriften betreft hekken en barrières alvorens u het zwembad opzet.
- Springen of duiken in ondiep water kan letsel veroorzaken, doe dat dus niet in dit zwembad.

Lees de handleiding zorgvuldig door. Installeer en gebruik het mini-zwembad conform handleiding. In deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen worden enkele risico's van waterrecreatie benoemt, het is echter niet mogelijk alle risico's en gevaren te benoemen. Wees alert en gebruik uw gezond verstand en beoordelingsvermogen tijdens activiteiten in het water. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Veiligheid van ongeschoolde zwemmers

- Continu en waakzaam toezicht van een competente volwassenen is te allen tijde vereist bij slechte en ongeschoolde zwemmers (verdrinkingsgevaar is hoger voor kinderen jonger dan vijf jaar).
- Zorg iedere keer dat het zwembad gebruikt wordt voor toezicht van een competente volwassenen.
- Het is raadzaam slechte en ongeschoolde zwemmers te voorzien van individuele beschermingsmiddelen.
- Wanneer het mini-zwembad niet wordt gebruikt, verwijdert u al het speelgoed en andere uitnodigende objecten uit het mini-zwembad om te voorkomen dat kinderen zich aangetrokken voelen het zwembad in te gaan.
- Wanneer het mini-zwembad niet wordt gebruikt, verwijdert u alle speelgoed of andere materialen rondom het zwembad, zodat kinderen dit niet kunnen gebruiken als attributen om in het bad te kunnen klimmen.

Veiligheidsvoorzieningen

- Het is aan te raden om een barrière te installeren en indien van toepassing deuren en ramen te beveiligen om ongeoorloofde toegang tot het zwembad te voorkomen.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen (drijfbandjes), omheiningen, afdekkingen, zwembad alarmen of vergelijkbare veiligheidsvoorzieningen zijn handige hulpmiddelen maar vervangen constant toezicht van een competente volwassenen niet.

Veiligheidsvoorzieningen

- Zorg ervoor dat er een werkende telefoon voor noodgevallen in de buurt van het zwembad aanwezig is.

Veilig gebruik maken van het zwembad

- Moedig alle gebruikers, vooral kinderen, aan om te leren zwemmen.
- Zorg dat u eerste hulp kunt toepassen.
- Instrueer alle zwembadgebruikers, ook kinderen, hoe te handelen bij een noodgeval.
- Duik nooit in ondiepe wateren, dit kan leiden tot letsel.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 1

- Maak geen gebruik van het mini-zwembad wanneer u onder invloed bent van alcohol of medicijnen die u inschattingsvermogen beïnvloeden.
- Indien u gebruik maakt van een afdekzeil zorg er dan voor dat deze volledig van het zwembad verwijderd is alvorens u het bad gebruikt.
- Vervang het water regelmatig om water gerelateerde ziektes te voorkomen.
- Gebruik van chemicaliën zonder watercirculatie in het mini-zwembad kan leiden tot hoge chemische concentraties. Direct contact met deze chemicaliën kan leiden tot letsel.
- Volg bij het gebruik van chemicaliën de instructies van de fabrikant nauwkeurig op. Het is noodzakelijk om een juiste menging en hoeveelheid van chemicaliën toe te passen om letsel te voorkomen. Let op; chemicaliën dienen buiten het bereik van kinderen bewaard te worden.
- Het gebruik en de installatie van elektrische apparatuur in de buurt van en/of aan het mini-zwembad dienen in overeenstemming te zijn met de nationale wetgeving.
- Indien van toepassing dienen alle hulpmiddelen om in het zwembad te komen te worden verwijderd wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van het mini-zwembad.
- Het gebruik van accessoires (bijv. ladders, pompen, afdekzeilen, etc.) die niet door de fabrikant van het mini-zwembad zijn goedgekeurd, kunnen leiden tot risico's van letsel of materiele schade.
- Houdt alle elektrische- apparaten en draden uit de buurt van het zwembad. Plaats het zwembad niet op of onder elektrische draden.
- Volg de op de wand van het zwembad gedrukte veiligheidsinstructies.

ALGEMEEN:

- Bad en accessoires dienen slechts door volwassenen opgebouwd/in elkaar te worden gezet. Er is geen gereedschap nodig om dit product te installeren.
- Het zwembad mag niet op een helling of ongelijke ondergrond geplaatst worden. De ondergrond moet geheel vlak en egaal zijn, het zwembad moet ten minste 2 m van hekken, garages, elektrische draden e.d. verwijderd zijn.
- De zwembad locatie moet constant toezicht op kinderen in of rond het zwembad mogelijk maken.
- Zorg dat u het bad opzet op een locatie waarbij rekening wordt gehouden met het weg laten lopen van het zwemwater aan het einde van het seizoen (denk aan een putje).
- Instaleer het zwembad niet op modder, zand, losse of zachte ondergronden, dek, platform, balkon, beton, asfalt of andere harde ondergronden.
- Oefen geen druk uit of leun niet op de opblaasbare rand, dit kan instorting en letsel veroorzaken. Sta niemand toe op de wanden van het bad te klimmen, staan of zitten.
- Bescherm alle zwembad gebruikers tegen ziektes of infecties en houdt het zwemwater goed schoon. Slik het zwemwater niet in.
- Zorg ervoor dat er geen harde of scherpe voorwerpen als sieraden en horloges in het zwembad komen.
- Slecht onderhoud van uw zwembad kan slijtage en snelle veroudering van het materiaal veroorzaken, dit kan leiden tot waterverlies en een defect onbruikbaar zwembad.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangende onderdelen.

Montage zwembad:

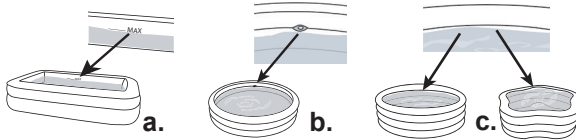
Afhankelijk van de grootte van het zwembad zijn er twee of meer volwassenen nodig bij het opzetten. Exclusief vullen zal het opzetten van het bad tussen de 10 en 20 minuten duren.

1. Het oppervlak waar het bad komt te staan dient vrij te zijn van stenen, taken en andere scherpe voorwerpen welke het bad kunnen beschadigen. Let op: Bepaalde soorten gras, zoals St. Augustine en Bermuda, kunnen door het zeil groeien. Gras dat door de liner heen groeit is geen fabricage fout.
2. Breng het product (in de verpakking) naar de gewenste locatie voordat u deze op gaat blazen – verplaats het product niet in opgeblazen toestand, dit kan lekkage of beschadiging veroorzaken.
3. Vouw het product voorzichtig uit en controleer op beschadigingen. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is.
4. Leg het zwembad gelijkmatig uit en sluit alle pluggen en ventielen.
5. Blaas eerst de luchtkamer op de bodem op met een handpomp alvorens u de rest opblaast.
6. Vul het product of component zoals bijvoorbeeld een boog of luifel (indien bijgesloten) met lucht totdat het oppervlak stevig aanvoelt. Wanneer er teveel lucht in het product gedaan wordt zullen de naden loslaten. Als u ziet dat een naad los begint te raken stop dan met opblazen en laat er wat lucht uit zodat de druk op de naden verminderd wordt. Blaas het product niet te ver op en gebruik geen compressor, dit kan leiden tot lekken in de naden.
7. Sluit alle ventielen door deze goed naar beneden te drukken.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

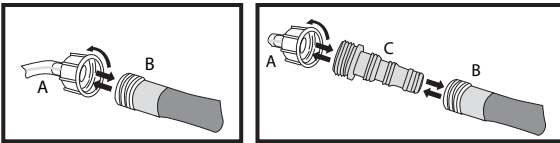
Bladzijde 2

8. Afhankelijk van het model/type zwembad dient het bad langzaam gevuld te worden met water tot:
 - a. Net onder de horizontale lijn aan de binnenzijde van het zwembad
 - b. Net boven de in- en uitlaat gaten aan de wand van het zwembad
 - c. Net onder de bovenste opblaasbare rand



NB: De tekeningen zijn illustratief en niet op schaal. Kunnen afwijken van bijgesloten product.

INSTRUCTIES VOOR PRODUCTEN MET EEN WATER SPROEIER EN/OF ANDERE ACCESSOIRES:



Bevestigen van de water sproeier.

1. Neem de sproeier aansluiting (A) welke aan het product bevestigd zit.
2. Draai de sproeier aansluiting (A) stevig aan de tuinslang (B) vast.
3. Laat het water rustig in de tuinslang lopen, gebruik daarna de sproeier zoals u wenst.
4. Wanneer u een adapter dient te gebruiken (verschilt per model), draai dan de adapter (C) aan de sproeier aansluiting (A) en sluit daarna de tuinslang (B) op de adapter (C) aan.

Aanbrengen van de boog of het luifel

1. Plaats de opgeblazen boog of luifel bovenop de opgeblazen zwembadwand.
2. Zorg ervoor dat de boog basis of luifel pilaren aangesloten zitten aan de bovenzijde van de opgeblazen zwembadwand.

ONDERHOUD

- Controleer voor ieder gebruik het peuterbadje op beschadigingen en lekken. Gebruik nooit een beschadigd zwembad.
- Indien van toepassing adviseren we pinnen, bouten en schroeven te controleren op roest en adviseren we om toegankelijke oppervlakken regelmatig te controleren op oneffenheden of scherpe randen. Dit om verwondingen te voorkomen.

Demontatie van het zwembad voor het winterklaar maken of langdurige opslag van het mini-zwembad:

1. Het legen en opbergen van het zwembad dient door volwassenen gedaan te worden. Alvorens u het bad leeg laat lopen dient u de lokale regelgeving te controleren voor het afvoeren van zwembadwater.
2. Verwijder alle accessoires, speelgoed, tuinslang etc. van het zwembad.
3. Open de stop voor de wateruitlaat (verschilt per model).
4. Open de opblaasventielen om de luchtkamers leeg te laten lopen, duw de zijwanden naar binnen/beneden om het leeglopen sneller te laten verlopen. Til het voorzichtig aan één zijde omhoog om het laatste achtergebleven water eruit te krijgen.
5. Dicht alle ventielen voordat u het product opbergt.
6. Het zwembad en alle onderdelen moeten geheel droog zijn voordat deze gevouwen of opgeborgen worden, laat het in de zon droog worden.
7. Bewaar de liner en de accessoires op een droge schone locatie binnenshuis. De originele verpakking kan gebruikt worden om het product op te slaan.

Reparatieveel:

Een reparatieveel is bijgesloten voor het repareren van kleine lekjes en gaatjes. Raadpleeg de instructies achterop het reparatieveel.

Voor het volgende model: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 3

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

300

Por favor, leia atentamente e guarde para referência futura. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários, especialmente as crianças.

Consulte o modelo ou o número indicado na embalagem e / ou produto. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para futura referência. Veja produto quanto a avisos adicionais.



AVISOS



- Mantenha as crianças sob a supervisão no ambiente aquático - perigo de afogamento.
- Apenas para uso doméstico. Para usar fora de casa.
- Crianças podem se afogar em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso.
- Mantenha as crianças em sua visão direta, fique por perto e supervisione ativamente quando elas estiverem dentro ou perto da piscina e quando você estiver enchendo e esvaziando a piscina. Quando perceber a falta de alguma criança, verifique primeira a piscina, mesmo se achar que a criança está dentro de casa.
- Esvazie a piscina completamente após cada uso e guarde a piscina vazia, de maneira que não recoha a água da chuva ou qualquer outra fonte.
- Mantenha as crianças sem vigilância do acesso à piscina através da instalação de cercas ou outras barreiras aprovadas por todos os lados da piscina. Leis locais ou códigos podem exigir cercas ou outros obstáculos aprovados. Verifique as leis locais e os códigos antes da instalação de sua piscina.
- Não mergulhe ou salte na piscina. Mergulhar ou pular em águas rasas pode resultar em pescoço quebrado, paralisia ou morte.

Leia com atenção, compreenda e siga todas as informações no manual do usuário antes de instalar e utilizar a mini piscina. Estes avisos, instruções e orientações de segurança abordam alguns riscos comuns da recreação na água, mas eles não podem cobrir todos os riscos e perigos em todos os casos. Tenha sempre cuidado, bom senso e bom julgamento quando estiver se divertindo em atividades aquáticas. Guarde essas informações para uso futuro.

Segurança para não nadadores

- Supervisão contínua, ativa e vigilante de nadadores e não nadadores por um adulto competente é necessária em todos os momentos (lembrando que as crianças menores de cinco anos estão em maior risco de afogamento).
- Designar um adulto competente para supervisionar a piscina cada vez que ela estiver sendo usada.
- Nadadores ou não nadadores devem usar equipamentos de proteção pessoal ao utilizar a piscina.
- Quando a mini piscina não estiver em uso, remova todos os brinquedos e objetos atraentes da água para evitar que as crianças sejam atraídas para a piscina.
- Quando a mini piscina não estiver em uso, remova todos os brinquedos ou outros objetos de seu entorno que podem ser usados por uma criança como um dispositivo para facilitar o acesso à mini piscina (por exemplo, cadeiras, brinquedos grandes, etc.).

Dispositivos de segurança

- Recomenda-se instalar uma barreira (e proteja todas as portas e janelas, se for o caso) para impedir o acesso não autorizado à mini piscina.
- Equipamento de proteção pessoal, barreiras, coberturas para piscinas, alarmes de piscina, ou dispositivos de segurança semelhantes são auxiliares úteis, mas não são substitutos para a supervisão contínua e competente de um adulto.

Equipamento de segurança

- Tenha um telefone e uma lista de números de telefone de emergência perto da piscina.

O uso seguro da piscina

- Incentivar a todos os usuários, especialmente as crianças a aprender a nadar.
- Aprenda sobre Suporte Básico de Primeiros Socorros (Ressuscitação Cardiopulmonar - CPR) e atualizar este conhecimento regularmente. Isso pode fazer a diferença, no caso de uma emergência.
- Instrua todos os usuários da piscina, incluindo as crianças, o que fazer em caso de emergência.
- Nunca mergulhe o corpo em água rasa. Isso pode levar a lesões graves ou a morte.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 1

- Não use a mini piscina quando estiver sob efeito de álcool ou medicamentos que possam prejudicar a sua capacidade para utilizar a piscina com segurança.
- Quando a capa da piscina estiver sendo utilizada, removê-los completamente da superfície da água antes de entrar na piscina.
- Substituir a água regularmente para prevenir doenças relacionadas com a água.
- O uso de produtos químicos na mini piscina sem circulação da água pode resultar em contato direto com os produtos químicos em áreas de alta concentração química, resultando em prejuízo para os usuários.
- Se os produtos químicos são usados ocasionalmente para reduzir a frequência de reposição da água, seguir atentamente as instruções do fabricante de produtos químicos, e certificar-se de misturar adequadamente os produtos químicos para evitar possíveis danos pessoais e guardar os produtos químicos fora do alcance das crianças.
- O uso e instalação de quaisquer aparelhos elétricos ao redor da mini piscina devem estar em conformidade com as regulamentações nacionais.
- Se for caso disso, remover qualquer meio de acesso para a mini piscina e guardar fora do alcance das crianças sempre que a mini piscina não estiver em uso.
- O uso de acessórios não aprovados pelo fabricante da mini piscina (por exemplo, escadas, tampas, bombas, etc.) pode resultar em riscos de lesões ou danos materiais.
- Manter todas as linhas elétricas, rádios, colunas e outros aparelhos elétricos longe da piscina. Não coloque a piscina perto ou debaixo de linhas aéreas de transporte elétrico.
- Observe e respeite os avisos e sinais de segurança na parede da piscina.

GERAL:

- A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos. Não são necessárias ferramentas para a montagem.
- Não monte a piscina em uma ladeira ou superfícies inclinadas. A área onde a piscina será montada deve ser absolutamente plana e nivelada, e a pelo menos 2 m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como um muro, garagem, casa, galhos pendendo, varal de roupa ou cabos elétricos.
- A localização da piscina deve permitir a supervisão constante de crianças dentro ou em torno da piscina.
- A área deve facilitar a drenagem da água da piscina após cada utilização e / ou para guardar a piscina por um longo período de tempo.
- Não instale a piscina na lama, areia, deck, plataforma, varanda, concreto, asfalto ou quaisquer outras superfícies duras.
- Não incline, sente ou exerça pressão sobre a parede inflável e parede lateral, pois ferimentos ou alagamentos podem ocorrer. Não permita que ninguém senta-se, suba ou fique em cima da lateral da piscina.
- Proteja todos os ocupantes da piscina de doenças recreacionais da água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir a água da piscina. Pratique boa higiene.
- Remova todos os objetos duros, afiados e soltos, como jóias, relógios, fivelas, chaves, sapatos, gancho, etc dos usuários antes de entrar na piscina.
- As piscinas estão sujeitas a desgaste e deterioração. Faça manutenção adequada da sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada pode levar ao desgaste da piscina. O desgaste da piscina pode causar a liberação de uma grande quantidade de água da piscina.
- Não modifique este produto e / ou o uso de acessórios não fornecidos pelo fabricante. As peças não são reparáveis.

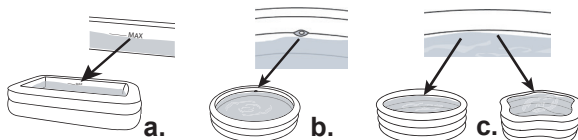
Instruções de montagem:

Dependendo do tamanho do produto, 2 ou mais adultos são recomendados para a instalação. O tempo de montagem pode variar de 10 a 20 minutos excluindo o tempo para encher a piscina com água.

1. Encontre uma superfície plana, com gramado nivelado que esteja livre e limpa de pedras, galhos ou outros objetos pontiagudos que possam perfurar a lona da piscina ou causar danos. Certos tipos de grama assim como St. Augustinho e Bermuda, podem crescer através da lona. Grama crescendo através da lona da piscina não é um defeito de fabricação.
2. Mova o produto (na embalagem) para o lado selecionado antes de inflar - Não arraste o produto quando inflado, pois pode resultar em vazamentos ou danos.
3. Lentamente, desdobre e inspecione o produto para cortes, rasgos ou furos. Não usar se o produto estiver danificado.
4. Coloque a piscina o mais uniformemente possível e feche todos os plugues do dreno e/ou a tampa da válvula de escape, se houver.
5. Infile primeiro a câmara de ar de baixo com uma bomba manual de ar projetado especificamente para produtos infláveis, e em seguida, a próxima câmara ou câmaras em seqüência.
6. Inflar o produto e componentes, como o arco ou a cobertura (se incluído) com ar até que a superfície esteja firme ao toque, mas não dura. Se houver qualquer deformação na costura, o produto está super-inflado. Se qualquer costura começar a deformar, pare imediatamente de encher e solte o ar para reduzir a pressão até que os sinais de deformidade da costura desapareçam. Não super-infile ou use compressor de ar de alta pressão, pois pode resultar em vazamentos na costura.
7. Feche todas as tampas da válvula de inflar com firmeza pressionando firmemente sobre ela.

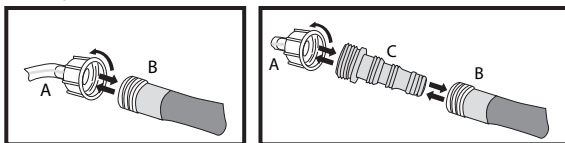
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

8. Dependendo do tipo / modelo da piscina inflável, encher lentamente com água:
 - a. logo abaixo do indicador de linha horizontal impresso no interior da parede da piscina, ou
 - b. logo abaixo do indicador de excesso de fluxo de orifícios no interior da parede da piscina, ou
 - c. logo abaixo do primeiro anel superior câmara de ar.



NOTE: Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflete o produto atual. Não é escala.

INSTRUÇÕES PARA PRODUTOS COM BORRIFADORES DE ÁGUA E OUTROS ACESSÓRIOS (VARIAM DE MODELOS):



Conecte o borrifador de água

1. Localizar o conector do borrifador (A).
2. Fixe o conector do borrifador (A) a uma mangueira de jardim (B) enfiando o borrifador na mangueira de jardim. Aperte bem.
3. Primeiro abra a água lentamente para permitir que encha gradualmente. Em seguida, ajuste o borrifador, como desejar.
4. Se um adaptador for fornecido (variam de acordo com os modelos), rosquear o adaptador (C) no conector do borrifador (A) e insirir a mangueira de jardim (B) ao adaptador (C).

Colocar o arco ou a cobertura

1. Coloque o arco inflado ou a cobertura sobre a superfície superior da parede da piscina inflada.
2. Certifique-se que a base do arco ou o pilar da cobertura estejam bem presos à superfície superior da parede da piscina inflada.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

- Inspeccionar a piscina no início de cada utilização, furos, vazamentos, desgaste e outros danos. Nunca utilize uma piscina danificada.
- Se aplicável, verifique há ferrugem nos pinos e parafusos; lascas ou quaisquer arestas regularmente, especialmente superfícies acessíveis, para evitar lesões.

COMO ESVAZIAR E GUARDAR SUA PISCINA, PARA O INVERNO OU POR UM LONGO PERÍODO:

1. Adultos devem drenar e guardar a piscina. Verifique os regulamentos locais para obter instruções específicas sobre a eliminação da água da piscina.
2. Retire todos os acessórios, brinquedos, mangueira de jardim, etc da piscina.
3. Abra a tampa da válvula de drenagem (variam de modelos).
4. Cuidadosamente abra as tampas das válvulas de inflar e / ou tampas da válvula de escape para esvaziar as câmaras de ar, e empurre lateralmente para dentro e para baixo para acelerar a drenagem da piscina. Lentamente, levante um lado da piscina para drenar a água parada restantes.
5. Volte a inserir todas as tampas das válvulas antes do armazenamento.
6. Certifique-se de que a piscina e todas as peças estão completamente secas antes de dobrar, e deixe-a descansar sob o sol por uma hora.
7. Dobre e guarde a lona e acessórios em um local fechado, seco e limpo. A embalagem original pode ser usado para o armazenamento.

Adesivo para reparo:

Caso necessário deverá ser adquirido um adesivo de reparo para conserto de vazamentos e buracos pequenos. Consulte as instruções na parte de trás do remendo de reparação.

Para obter o número do modelo a seguir: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

VIGTIGT SIKKERHEDSREGLER**300**

Læs venligst omhyggeligt og gem til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig personskade eller død for brugerne, især børn.

Henvis til den model, navn eller nummer angivet på emballagen og / eller produkt. Emballage skal læses grundigt og opbevares til senere brug. Se produktet for yderligere advarsler.

**ADVARSEL**

- Hold børnene under opsyn i nærheden af vand – der er risiko for at drukne.
- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tøm derfor poolen, når den ikke er i brug.
- Hold børnene i dit direkte udsyn, forblive tæt og aktivt overvåge dem, når de er i eller i nærheden af bassinet, også når du er ved at fylde og tømme bassinet. Når du søger efter et manglende barn, tjek bassinet første, selv om barnet menes at være i huset.
- Tømme bassinet fuldstændigt efter hver brug og opbevar det tomme bassin på en sådan måde, at den ikke indsamler vand fra regn eller nogen anden kilde.
- Hold børn uden opsyn væk fra bassinet ved at installere et hegn eller andet godkendt barriere rundt om alle sider af bassinet. Statslige eller Kommunale love eller koder kan kræve hegn eller andre godkendte barrierer. Tjek statslige eller lokale love og regler, før oprettelse af bassinet.
- Dykke eller spring ikke ind i dette bassin. Dykning eller springning på lavt vand kan resultere i brud på nakken, lammelse eller død.

Læs omhyggeligt og følg al information i vejledningen, før du installerer og bruger bassinet. Disse produktadvarsler, vejledninger og retningslinjer for sikker leg berører almindelige risici for vandleg, men de dækker ikke alle risici og farer. Brug altid almindelig sund fornuft og god dømmekraft, når du har at gøre med vandaktiviteter. Gem denne information til senere brug.

Sikkerhed for ikke-svømmere

- Det er nødvendigt, at en voksen konstant holder øje med dårlige svømmere og ikke-svømmere (husk, at børn under fem år har størst risiko for at drukne)
- Udpeg en voksen, der har ansvaret for at holde øje med poolen, hver gang den benyttes.
- Dårlige svømmere og ikke-svømmere bør bruge beskyttelsesudstyr, når de anvender poolen.
- Når ikke bassinet er i brug, skal du fjerne al legetøj og andre tillokkende genstande fra vandet, så der ikke er noget, der leder børnenes opmærksomhed hen på bassinet.
- Når ikke bassinet er i brug, skal du fjerne al legetøj og andre genstande i området, der kan bruges af børn til at få adgang til bassinet (f.eks. stole, stort legetøj o.m.a.)

Sikkerhedshjælpemidler

- Det anbefales at opsætte en afspærring (og sikre alle døre og vinduer) for at undgå uautoriseret adgang til bassinet.
- Sikkerhedsudstyr, afspærring, poolbetræk og poolalarm eller lignende hjælpemidler kan hjælpe en del, men de kan ikke erstatte, at en voksen holder øje med poolen.

Sikkerhedsudstyr

- Sørg for, at der er en telefon med nummeret på alarmcentralen (112) og andre vigtige telefonnumre i nærheden af poolen.

Sikker brug af poolen

- Opfordr alle brugere, og især børn, til at lære at svømme.
- Lær førstehjælp, og hold det ved lige. Det kan være forskellen på liv og død, hvis der sker en ulykke.
- Instruer alle, der bruger poolen, i, hvad de skal gøre i en nødsituation.
- Spring aldrig på hovedet i vand, der ikke er dybt. Dette kan føre til alvorlige skader.

GEM DENNE VEJLEDNING

Side 1

- Brug ikke bassinet, hvis du har drukket alkohol eller indtaget medicin, der kan påvirke din evne til at bruge bassinet sikkert.
- Hvis du bruger et poolbetræk, skal det fjernes helt fra poolens vandoverflade, inden nogen benytter poolen.
- Skift vandet regelmæssigt for at undgå vandbårne sygdomme.
- Brug af kemikalier i bassiner uden vandcirkulation kan resultere i direkte kontakt med kemikalierne eller i områder i vandet med høj koncentration af kemikalier, som kan beskadige brugerne af bassinet.
- Hvis du jævnligt bruger kemikalier i stedet for at skifte vandet, skal du nøje følge vejledningen fra leverandøren af kemikalierne, sikre dig, at du bruger den rette blanding af kemikalier for at undgå eventuel personlig tilskadekomst og opbevare kemikalierne uden for børns rækkevidde.
- Brugen og installationen af elektriske apparater omkring bassinet skal være i overensstemmelse med nationale bestemmelser.
- Når det er muligt, skal du fjerne alt, hvad der kan give børn adgang til bassinet, og opbevare det uden for deres rækkevidde, når ikke bassinet er i brug.
- Brug af tilbehør, der ikke er godkendt af forhandleren af bassinet (f.eks. stiger, dækkener, pumper m.m.) kan resultere i risiko for tilskadekomst eller materiel skade.
- Hold alle elektriske ledninger, radioer, højttalere og andre elektriske apparater væk fra bassinet. Anbring ikke bassinet nær ved eller under el-ledninger.
- Læs, og følg advarslerne og sikkerhedssymbolerne på poolvæggen.

GENEREL:

- Pool og tilbehør skal samles og tages ned af voksne. Der skal ikke bruges værktøjer til montering.
- Må ikke opstille bassinet på et skråning eller andre skrå overflader. Det område, hvor bassinet skal oprettes, skal være helt fladt og jævnt, og mindst 2 m væk fra en struktur eller anden forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, tøj linjer eller elektriske ledninger.
- Bassinet skal være placeret, så det er muligt konstant at holde børnene under opsyn i eller omkring bassinet.
- Området skal kunne være i stand til at opsuge poolvandet efter brug, og når poolen skal opbevares.
- Sæt ikke bassinet op på mudder, sand, blød eller løs jord, en terrasse, balkon, beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Vandspild eller skader på produktet kan opstå, hvis du læner dig, sidde overskrævs på eller lægger pres på den oppustelige væg eller side væg. Det er ikke tilladt at sidde på, kravle på eller sidde overskrævs på siderne af denne pool.
- Beskyt alle personer i bassinet fra vand sygdomme ved at holde bassinvandet rent. Slug ikke bassinvand. Sikrer en god hygiejne..
- Fjern alle hårde, skarpe og løse genstande såsom smykker, ure, spænder, nøgler, sko, hårnåle, osv. fra brugerne, inden de går i bassinet.
- Bassinet er udsat for slid og forringelse. Vedligehold dit bassin korrekt. Visse typer overdreven eller fremskyndet forringelse kan medføre til bassin fejl. Disse fejl kan forårsage store mængder vand for at løbe fra bassinet.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Ingen af delene kan repareres.

Opstillingsvejledning:

Afhængig af størrelsen af produktet, anbefales 2 eller flere voksne til opsætning. Opstillings tid kan variere fra 10 til 20 minutter eksklusive vand påfyldnings tiden.

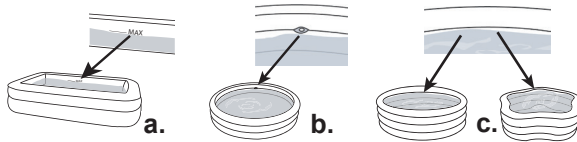
1. Find et flad, plan græsplæne overflade, som er åben og fri for sten, grene eller andre skarpe genstande, som kan punktere bassinets foring eller forvolde skader. Visse typer græs som eksempelvis kan gro gennem pooludgen. Græs, som vokser gennem beklædningen, er ikke en produktionsdefekt.
2. Flyt produktet (i sin pakke) til den valgte placering før oppustning – puste ikke produktet op og trække i den, fordi det kan resultere i utætheder eller skader.
3. Udfold langsomt produktet og inspicere for flænger, revner eller punkteringer. Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.
4. Læg svømme bassinet så jævnt som muligt, og lukke alle dræn propper og / eller udløbs ventil kapsler, hvis nogen.
5. Oppust det nederste luftkammer først med en manuel luftpumpe designet specielt til oppustelige produkter, og derefter det næste kammer eller kamre i rækkefølge.
6. Fyld produktet og evt. bue eller baldakin (hvis dette medfølger) med luft, til overfladen er fast at røre ved, men ikke hård. Hvis der er tryk på sømmene, er produktet over-oppustet. Hvis nogen søm begynder at stramme, stands straks inflationen og frigive lidt luft for at reducere trykket indtil tegn på stress på sømmene er væk. Du må ikke over-oppuste eller bruge højtryks kompressor, da det kan resultere i søm utætheder.
7. Luk og forsænke alle inflations ventilhætter fast ved at trykke godt ned på dem.

GEM DENNE VEJLEDNING

Side 2

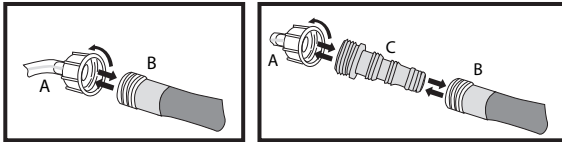
Afhængigt af typen/modellen af oppusteligt bassin, skal du langsomt fylde det med vand:

- lige under den vandrette linje, som er trykt på indersiden af bassinvæggen, eller
- lige under indikatoren for overløbshullerne på indersiden af bassinvæggen eller
- lige under den øverste luftring.



BEMÆRK: Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.

VEJLEDNING FOR PRODUKTER MED VAND SPRØJT OG ANDET TILBEHØR (AFHÆNGIG AF MODELLER):



Montering vand sprøjten

- Find sprøjten tilslutning (A).
- Fastgør sprøjten tilslutning (A) til en haveslange (B) ved at skrue sprøjten kobling på haveslangen. Spænd forsvarligt.
- Tænd for vandet langsomt i første omgang at tillade vandet gradvist at fylde i. Herefter justere sprøjten som ønsket.
- Hvis en adapter er forsynet (afhængigt af model), skrue adapteren (C) til sprøjten tilslutning (A) og sæt haveslangen (B) ind i adapteren (C).

Sådan sætter du bue eller baldakin på

- Placer den oppustede bue eller baldakin over kanten af den oppustede bassinvæg.
- Sørg for, at buens sokkel eller baldakinens søjler er sat godt fast på kanten af den oppustede bassinvæg.

POOL VEDLIGEHOLDELSE

- Undersøg bassinet ved begyndelsen af hver brug for huller, lækage, slitage og andre skader. Brug aldrig en beskadiget pool.
- Hvis det er muligt, skal du regelmæssigt tjekke søm, bolte og skruer for rust. Tjek også for splinter og skarpe kanter, så du undgår skader.

SÅDAN TØMMER DU BASSINET OG OPBEVARER DET I LÆNGERE TID:

- Voksne skal dræne og gemme bassinet. Tjek de lokale regler for specifikke anvisninger vedrørende bortskaffelse af svømmebassin vand.
- Fjern alt tilbehør, legetøj, vandslanger, osv. fra bassinet.
- Åbn aftapningsventil hættten (variere fra modeller).
- Åbn forsigtigt inflations ventil hættter og / eller udløbs ventil hættter for at deflatere luftkamre, og langsomt skubbe side væggen indad og ned til at fremskynde dræning af bassinet. Langsomt løfte den ene side af bassinets for at dræn det resterende stillestående vand.
- Genindsæt alle ventil hættter bagefter til opbevaring.
- Vær sikker på bassinets og alle dets dele er helt tørre, inden sammenfoldning. Lad det sidde i solen i en time.
- Fold og gemme foring og tilbehør i en tør, ren indendørs opbevarings placering. Den originale emballage kan bruges til opbevaring.

Reparations plaster:

Et reparations plaster er været inkluderet med produktet for at reparere små utætheder og huller. Henvi til vejledningen på bagsiden af reparationsplasteret.

For følgende model nummer: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

GEM DENNE VEJLEDNING

Side 3

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**300**

Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników, szczególnie dzieci.

Zapoznaj się z nazwą modelu lub numerem podanym na opakowaniu i / lub produkcie. Opakowania należy uważnie przeczytać i przechowywać do późniejszego wykorzystania. Zobacz produkt dla dodatkowych ostrzeżeń.

**OSTRZEŻENIE**

- Dopilnuj, aby dzieci były pod stałą opieką gdy są w wodzie - ryzyko utonięcia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku tylko na dworze.
- Dzieci mogą utonąć nawet w małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest w użyciu.
- Miej dzieci na bezpośrednim widoku, bądź blisko i aktywnie nadzoruj je, gdy są w pobliżu basenu lub podczas napełniania i opróżniania basenu. Podczas poszukiwania zaginionego dziecka, sprawdź basen pierwszy, nawet jeśli myślisz, że dziecko jest w domu.
- Opróżnij basen całkowicie po każdym użyciu i przechowuj pusty basen w taki sposób, że nie zbiera wody z deszczu lub innego źródła.
- Zablokuj dzieciom bez opieki dostęp do basenu, instalując ogrodzenia lub inne odpowiednie barierki wokół wszystkich stron basenu. Członkowskie lub lokalne prawo lub przepisy mogą wymagać ogrodzenia lub innych zatwierdzonych barier. Sprawdź lokalne przepisy i kodeksy przed rozłożeniem basenu.
- Nie nurkuj i nie skacz do basenu. Nurkowanie czy skoki do płytkiej wody może doprowadzić do złamania karku, paraliżu lub śmierci.

Uważnie i ze zrozumieniem przeczytaj i przestrzegaj informacji w instrukcji obsługi przed instalacją i użyciem baseniku. Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa obejmują pewne ryzyka dotyczące rekreacji wodnej, ale nie mogą one obejmować wszystkich rodzajów ryzyka i zagrożeń i wszystkich przypadków. Zawsze bądź ostrożny, rozważny i czujny podczas obcowania z wodą. Zachowaj te informacje na przyszłość.

Bezpieczeństwo nie pływających

- Ciągły, aktywny i czujny nadzór słabych pływaków i osób nie umiejących pływać przez kompetentne osoby jest wymagany w każdej chwili (pamiętając, że dzieci poniżej piątego roku życia mają największe ryzyko utonięcia).
- Wyznacz kompetentną osobę aby nadzorowała basen podczas korzystania z niego.
- Słabi pływacy lub osoby nieumiejące pływać powinni mieć na sobie kamizelkę ratunkową.
- Gay basenik nie jest w użyciu usuń wszystkie zabawki i przedmioty z wody oraz pokrywaj, aby uniknąć podchodzenia dzieci do basenu.
- Gdy basenik nie jest w użyciu usuń wszystkie zabawki i przedmioty z jego otoczenia, które mogłyby być wykorzystane przez dzieci jako ułatwione wejście do baseniku (krzesła, duże zabawki).

Urządzenia zabezpieczające

- Zaleca się zainstalowanie bariery (i zabezpieczenie wszystkich drzwi i okien, w stosownych przypadkach), aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi do baseniku.
- Osobisty sprzęt ochronny, barierki, pokrywy, alarmy lub podobne sprzęty są pożyteczne ale nie są substytutem ciągłego i kompetentnego nadzoru osoby dorosłej.

Sprzęt bezpieczeństwa

- Trzymaj awaryjny telefon i listę telefonów ratunkowych blisko basenu.

Bezpieczne korzystanie z basenu

- Zachęć wszystkich użytkowników szczególnie dzieci aby nauczyli się pływać.
- Naucz się podstawowych zasad udzielania pierwszej pomocy I odświeżaj tą wiedzę regularnie. To może zrobić ogromną różnicę dla życia w razie nagłego wypadku.
- Pouch użytkowników basenu, zwłaszcza dzieci co robić w razie nagłego wypadku.
- Nigdy nie nurkuj w płytkiej wodzie. To może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 1

- Nie korzystaj z baseniku będąc pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą zaburzać zdolność bezpiecznego korzystania z baseniku.
- Jeżeli nałożona jest pokrywa basenowa usuń ją całkowicie przed wejściem do basenu.
- Regularnie wymieniaj wodę, aby zapobiec różnym chorobom.
- Zastosowanie związków chemicznych w basenach bez cyrkulacji wody może spowodować bezpośredni kontakt z substancjami chemicznymi lub w obszarach o wysokim stężeniu chemicznym powodując obrażenia użytkowników.
- Jeśli chemikalia są stosowane w celu zmniejszenia częstotliwości wymiany wody, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta chemikaliów, zapewnij odpowiednie wymieszanie substancji chemicznych, aby uniknąć możliwości obrażeń i przechowywuj środki chemiczne w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Użycie i montaż urządzeń elektrycznych dookoła baseników powinny być zgodne z krajowymi przepisami.
- W stosownych przypadkach, usunąć wszelkie możliwości wejścia do baseniku i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy basenik nie jest w użyciu.
- Użycie akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta (drabinek, pokryw, pomp, itd.) może spowodować ryzyko obojętnej lub zniszczenie mienia.
- Zachowaj wszystkie linie elektryczne, radia, głośniki i inne urządzenia elektryczne z dala od basenu. Nie należy umieszczać basenu w pobliżu lub pod napowietrznymi przewodami elektrycznymi.
- Przeczytaj i przestrzegaj ostrzeżenia i znaki na ścianie basenu.

OGÓLNE:

- Montaż i demontaż basenu i jego akcesoriów musi się odbywać wyłącznie przez osoby dorosłe. Do montażu nie są wymagane żadne narzędzia.
- Nie rozstawiaj basenu na zboczu lub powierzchniach pochyłych. Obszar, na którym jest basen, który zostanie utworzony musi być absolutnie płaski i poziomy, co najmniej 2 m od jakiegokolwiek struktury lub przeszkody, takie jak ogrodzenia, garaż, dom, zwisające gałęzie, lub przewodów elektrycznych.
- Umieszczenie basenu musi pozwalać na stały nadzór nad dziećmi dookoła basenu.
- Obszar powinien umożliwiać łatwe spuszczenie wody po każdym użyciu i dłuższym przechowaniu.
- Nie instalować basenu na błocie, piasku, miękkiej lub luźnej glebie, platformie, balkonie, betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach.
- Nie wychylać się, stawać okraciem, lub wywierać nacisku na nadmuchiwane ścianki boczne, ponieważ grozi to obrażeniami lub powdźmią. Nie pozwól nikomu siadać lub wspinać się na boczne ścianki basenu.
- Chroni wszystkich użytkowników basenu przed chorobami przez utrzymywanie czystej wody w basenie. Praktykuj higieniczny tryb życia.
- Usuń wszystkie twarde, ostre i luźne przedmioty, takie jak biżuteria, zegarki, klamry, klucze, buty, szpilki przed wejściem na basen.
- Baseny są narażone na ścieranie i uszkodzenia. Właściwie dbaj o basen. Niektóre rodzaje nadmiernego lub niezgodnego nadwyrężania może prowadzić do zepsucia basenu. Zniszczenie basenu może spowodować wylanie się dużej ilości wody z basenu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i / lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Nie ma żadnych części zamiennych.

Montaż:

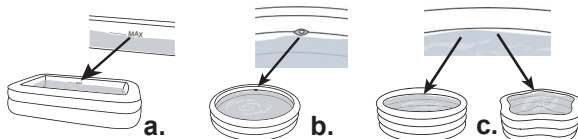
W zależności od wielkości produktu, 2 lub więcej osób dorosłych zalecane są do instalacji. Czas montażu może się różnić od 10 do 20 minut, z wyłączeniem czasu napełniania wodą.

1. Znajdź, płaską powierzchnię trawnika, który jest wolny od kamieni, gałęzi lub innych ostrych przedmiotów, które mogą przebić podłoże basenu i spowodować obrażenia. Woda, która wydośnie się z basenu może wpłynąć na rośliny w jego pobliżu. Trawa wrastająca w powłokę basenową nie jest wadą producenta.
2. Przenieś produkt (w opakowaniu) w wybrane miejsce przed pompowaniem - nie nadmuchiwać produktu i nie przeciągać go, ponieważ może to prowadzić do wycieków i uszkodzeń.
3. Powoli rozwijaj produkt i kontroluj pod względem rozdarć i dziur. Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony.
4. Rozłóż basen możliwie jak najbardziej równomiernie i zamknij wszystkie korki spustowe i / lub zawór, jeśli występują.
5. Napompuj dolną komorę powietrza pierwszą ręczną pompką zaprojektowaną specjalnie dla nadmuchiwanego produktu, a następnie kolejne komory lub komory w sekwencji.
6. Napełnij produkt powietrzem, aż powierzchnia będzie twarda w dotyku, ale nie zbyt twarda i zamontuj baldachim (jeśli jest w zestawie). Jeżeli istnieje jakakolwiek parcia na szwach, produkt jest przepompowany. Jeśli jakiś szew zaczyna się naciągać, należy natychmiast przerwać pompowanie i spuścić trochę powietrza aby zlikwidować napięcie. Nie używać sprężarek powietrza, ponieważ może to spowodować przecieki.
7. Zamknij wszystkie zawory inflacji dokładnie i dobrze dociskając.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

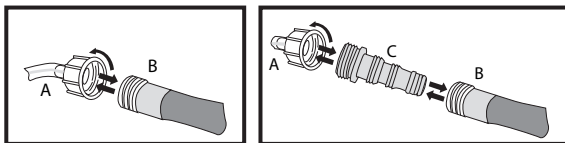
Strona 2

8. W zależności od typu / modelu nadmuchiwanego basenu, powoli napełnij wodą:
- poniżej poziomej linii wskaźnika nadrukowanego na wewnętrznej ścianie basenu, albo
 - tuż pod otworami przepływu na wewnętrznej ścianie basenu, albo
 - tuż poniżej pierwszej górnej komory powietrznej.



UWAGA: Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu. Nie zachowano skali.

INSTRUKCJE DLA PRODUKTÓW ZE SPRYSKIWACZAMI I INNYMI AKCESORIAMI (ZALEŻY OD MODELU):



Dołączanie spryskiwacza

- Znajdź łącznik spryskiwacza (A)
- Dołącz łącznik spryskiwacza (A) do węża ogrodowego (B) poprzez gwintowanie spryskiwacza do węża ogrodowego. Mocho dokręcić.
- Włącz powoli wodę aby wypełniła komorę. Potem dopasuj wedle uznania.
- Jeżeli nasadka jest w zestawie (zależy od modelu), nałóż nasadkę(C) na łącznik spryskiwacza (A) i włóż końcówkę węża(B) do nasadki(C).

Mocowanie łuku lub baldachimu

- Umieść nadmuchiwany łuk lub baldachim na górnej powierzchni nadmuchiwanej ściany basenu.
- Upewnij się, że podstawa łuku lub filary baldachimu są bezpiecznie przymocowane do górnej powierzchni nadmuchiwanej ściany basenu.

KONSERWACJA

- ISprawdź basen na początku każdego zastosowania co do dziur, nieszczelności, zużycia i innych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać uszkodzonego basenu.
- Jeśli to możliwe, sprawdzaj regularnie bolce, śruby i nakrętki co do rdzy; drzazg lub ostrych krawędzi, zwłaszcza dostępnych powierzchni, aby uniknąć obrażeń.

ODPROWADZENIE WODY Z BASENU, ZIMOWANIE I DŁUGOTERMINOWE PRZECHOWYWANIE:

- Dorośli powinni upuszczać wodę przechowywać basen. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące usuwania wody basenowej.
- Usuń z basenu wszystkie akcesoria, zabawki, wąż ogrodowy itp.
- Otwórz nakrętkę zaworu odpływowego (zależy od modelu).
- Ostrożnie otwieraj pokrywy zaworów inflacji i / lub zawór wydechowych aby opróżnić komory powietrza i powoli naciskaj boki do środka i w dół, aby przyspieszyć odpływ z basenu. Powoli podnieś jedną stronę do basenu aby spuścić resztki wody.
- Przed przechowaniem nałóż zatyczki zaworów.
- Upewnij się, że basen i wszystkie elementy są całkowicie suche przed złożeniem, niech poleżą na słońcu przez godzinę.
- Złóż i przechowuj powłokę i akcesoria w suchym, czystym miejscu wewnątrz pomieszczenia. Oryginalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania.

Zestaw naprawczy:

Zestaw naprawczy jest dołączony do produktu do naprawy małych nieszczelności i dziur. Zapoznaj się z instrukcją na odwrocie opakowania.

Dla następującego modelu o numerze: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 3



ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

300

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования. Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей, особенно детей.

Ознакомьтесь с наименованием модели или артикулом, указанными в сопроводительных документах и/или на изделии. Сопроводительные документы необходимо внимательно прочитать и сохранить для использования в будущем. Ознакомьтесь с дополнительными предостережениями, указанными на изделии.



ВНИМАНИЕ



- Не оставляйте детей без присмотра в воде – существует опасность захлебнуться водой.
- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. Использовать только на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в самом небольшом количестве воды. Сливайте воду из бассейна, когда не пользуетесь им.
- Не выпускайте детей из вида, находитесь поблизости и активно присматривайте за ними, когда они находятся в бассейне или рядом с ним и когда вы наполняете бассейн и спускаете из него воду. Когда вы будете искать пропавшего ребенка, сначала проверьте бассейн, даже если предположительно ребенок должен быть в доме.
- Полностью спускайте воду из бассейна после каждого использования и храните пустой бассейн так, чтобы в нем не скапливалась вода от дождя или из какого-либо другого источника.
- Следите, чтобы у детей, за которыми не присматривают, не было доступа к бассейну, поместив изгородь или другое надежное ограждение по периметру всех стенок бассейна. Государственное или местное законодательство или кодексы могут предписывать использование изгороди или другого надежного ограждения. Ознакомьтесь с государственным или местным законодательством и кодексами перед тем, как устанавливать бассейн.
- Не ныряйте и не прыгайте в этот бассейн. Ныряние или прыжки в воду с небольшой глубиной могут привести к перелому шеи, параличу или смерти.

Внимательно прочитайте, примите к сведению и следуйте информации из руководства пользователя перед установкой и использованием мини-бассейна. Эти предупреждения, инструкции по безопасности отражают наиболее встречаемые риски во время отдыха рядом с водой, но они не предусматривают всех опасностей и всех случаев. Всегда будьте осторожны и внимательны при времяпрепровождении в воде. Сохраните эту справочную информацию для дальнейшего использования.

Безопасность не умеющих плавать

- Компетентный взрослый на протяжении всего времени пользования бассейном должен постоянно и бдительно вести наблюдение за теми, кто плохо плавает или совсем не умеет плавать (помните, что дети до 5-ти лет имеют наибольший риск утонуть).
- Назначьте компетентного взрослого для наблюдения за бассейном каждый раз во время отдыха.
- Слабые пловцы или те, кто не умеет плавать, должны одеть средства спасения для безопасного пользования бассейном.
- Когда мини-бассейн не используется, уберите все игрушки и привлекающие внимание объекты из воды и с бортиков, чтобы не привлекать детей к бассейну.
- Когда мини-бассейн не используется, уберите с прилегающей территории все игрушки или другие объекты, которые могут помочь ребенку забраться в мини-бассейн (например, стулья, большие игрушки и т.д.).

Защитные устройства

- Рекомендуется установить ограждение (и обеспечить наличие дверей и окон, если применимо) для предотвращения неразрешенного доступа в мини-бассейн.
- Средства индивидуальной защиты, ограждения, чехлы, сигнализация или другие устройства защиты являются полезными дополнениями, но они не заменяют контроль компетентного взрослого.

Защитное оборудование

- Держите работающий телефон и список номеров для вызова экстренных служб рядом с бассейном.

Безопасное пользование бассейном

- Поспособствуйте тому, чтобы все пользователи бассейном, особенно дети, научились плавать.
- Выучите основные приемы оказания первой помощи на воде (кардиопульмональная реанимация) и регулярно поддерживайте уровень знаний. Это может спасти человеку жизнь в экстренной ситуации.
- Проинструктируйте всех пользователей, включая детей, что делать в экстренном случае.
- Ни когда не ныряйте на мелководье. Это может привести к серьезным травмам или смерти.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 1

- Не используйте мини-бассейн под воздействием алкоголя или лекарственных препаратов, которые могут повлиять на безопасное использование бассейна.
- Перед погружением в бассейн, снимайте защитный чехол-покрывало полностью.
- Регулярно меняйте воду во избежание болезней, передающихся через нее.
- Использование химических веществ в мини-бассейнах без циркуляции воды может привести к возникновению прямого контакта с химическими веществами или появлению зон высокой концентрации химических веществ, что может стать причиной телесных повреждений людей, находящихся в бассейне.
- Если химические вещества периодически используются для снижения частоты замены воды, строго соблюдайте инструкции производителя веществ, обеспечьте соответствующее смешивание веществ во избежание нанесения вреда здоровью, а также храните химические вещества в недоступном для детей месте.
- Использование и установка любых электрических приборов рядом с мини-бассейном должно соответствовать государственным нормативам.
- Если применимо, уберите из мини-бассейна все средства доступа и храните их в недоступном для детей месте, когда мини-бассейн не используется.
- Использование аксессуаров, не одобренных производителем мини-бассейна (например, лестниц, тентов, насосов и т.д.), может нанести ущерб здоровью или стать причиной порчи имущества.
- Не располагайте электролинии, радио, громкоговорители и другие электроприборы рядом с бассейном. Не располагайте бассейн рядом с воздушными линиями электропередачи или под ними.
- Ознакомьтесь и всегда следуйте предупреждениям и предупредительным знакам на стенке бассейна.

Общие положения:

- Запрещается нырять, прыгать, или соскальзывать в бассейн. Инструменты для сборки не требуются.
- Не устанавливайте бассейн на склоне или наклонной поверхности. Площадка для установки бассейна должна быть абсолютно плоской и ровной и на расстоянии как минимум 2 метров от какого-либо сооружения или ограждения, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для сушки белья или электропровода.
- Расположение бассейна должно обеспечивать постоянный надзор за детьми, находящимися в бассейне или рядом с ним.
- Место установки бассейна должно соответствовать требованиям его легкому дренажу после каждого использования для долгосрочного хранения.
- Не устанавливайте бассейн на грязь, песок, мягкую или рыхлую почву, выступы, платформы, на балконах, на бетон, асфальт или любую другую твердую поверхность.
- Не опирайтесь, не садитесь и не оказывайте давление на надувную сторону, так как может произойти повреждение бассейна и пролив воды. Не позволяйте сидеть, карабкаться или опираться на боковые стороны бассейна. Сервисный центр проверит и установит правомерность Вашей претензии.
- Обеспечьте защиту пользователей бассейна от болезней, возникающих вследствие использования воды для отдыха, содержа воду бассейна в чистоте. Не глотайте воду в бассейне. Соблюдайте нормы гигиены.
- Заберите у пользователей все тяжелые, острые и болтающиеся предметы, такие как украшения, часы, пряжки, ключи, обувь, заколки для волос и т.д., перед тем, как они зайдут в бассейн.
- Бассейны подвержены изнашиванию и повреждению. Содержите свой бассейн надлежащим образом. В некоторых случаях при сильном или преждевременном изнашивании бассейн может стать непригодным для использования. Из-за ухудшения состояния бассейна из него может вылиться большое количество воды.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неоригинальным производителем. В данном случае продукт не будет обслуживаться сервисным центром.

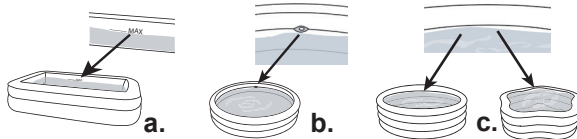
Инструкции по установке:

В зависимости от размера бассейна его рекомендуется устанавливать двум или более взрослым людям. Время установки может длиться от 10 до 20 минут, не включая время наполнения бассейна водой.

1. Используйте плоскую, ровную площадку газона, на которой нет камней, веток или других острых предметов, которые могут проколоть чашу бассейна или вызвать повреждение. Определенные виды травы, такие как в Сэинт Августин (растёт в основном на Бермудских островах) могут прорасти через ткань бассейна. Трава, прорастающая сквозь ткань бассейна, не является производственным дефектом.
2. Поместите изделие (в упаковке) на выбранное место – надувайте изделие, чтобы затем перетаскивать его, т.к. это может привести к появлению дыр или повреждений.
3. Медленно разверните изделие и проверьте его на наличие разрывов, дыр и проколов. Не используйте изделие, если оно повреждено.
4. Разложите бассейн очень ровно, насколько это возможно, и закройте все сливные пробки и/или крышки сливного клапана (при наличии).
5. Сначала надуйте нижнюю воздушную камеру ручным воздушным насосом, предназначенным непосредственно для надувных изделий, а затем все последующие камеры.
6. Наполните воздушном продукт и его составляющие части, такие как арка или навес (если входит в комплект) таким образом, чтобы поверхность была упругой, но не твердой. Если в области швов возникнет какая-либо деформация, изделие перенакачено. Если какой-либо шов начинает деформироваться, немедленно прекратите надувать изделие и спускайте воздух, чтобы снизить давление, до тех пор, пока признаки деформации не исчезнут. Не надувайте изделие лишнего и не используйте воздушный компрессор высокого давления, т.к. это может привести к появлению дыр на швах.
7. Плотно закройте все крышки впускных клапанов.

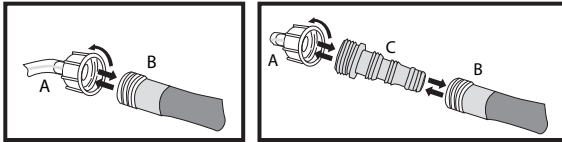
СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

8. В зависимости от типа/модели надувного бассейна медленно наполните его водой:
 - a. до горизонтального индикатора, нанесенного на внутреннюю часть стенки бассейна, или
 - b. до линии сливных отверстий на внутренней части стенки бассейна, или
 - c. до первого верхнего кольца воздушной камеры.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чертеж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИЗДЕЛИЙ С ФОНТАНЧИКАМИ И ДРУГИМИ АКСЕССУАРАМИ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ):



При подсоединении фонтанчика

1. Расположите соединитель распылителя (A).
2. Прикрепите соединитель распылителя (A) к садовому шлангу (B), нанизывая соединение на садовый шланг. Прочно закрепите.
3. Сначала включите воду медленно, чтобы бассейн постепенно наполнился водой. Затем установите фонтанчик, как пожелаете.
4. Если имеется переходник (в зависимости от модели), прикрепите переходник (C) к соединителю распылителя (A) и вставьте садовый шланг (B) в переходник (C).

Установка арки или навеса

1. Поместите надувную арку или навес над верхней поверхностью стенки надувного бассейна.
2. Убедитесь, что основа арки или опоры навеса прочно прикреплены к верхней поверхности стенки надувного бассейна.

УХОД ЗА БАССЕЙНОМ

- Проверяйте бассейн каждый раз перед началом использования на наличие дыр, разрывов, прорех и других повреждений. Никогда не используйте поврежденный бассейн.
- Если применимо, проверьте штыри, болты и винты на наличие ржавчины; также регулярно проверяйте конструкцию и, в особенности, доступные поверхности на наличие заноз или острых углов, чтобы избежать повреждений.

КАК СЛИТЬ ВОДУ ИЗ ВАШЕГО БАССЕЙНА, ПОДГОТОВКА К ЗИМЕ И ДЛИТЕЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ:

1. Сливать воду из бассейна и убирать его на хранение должны взрослые. Ознакомьтесь с постановлениями местного законодательства, которые дают указания по устранению воды из бассейна.
2. Уберите все аксессуары, игрушки, садовый шланг и прочие предметы из бассейна.
3. Откройте крышку сливного клапана (в зависимости от модели).
4. Осторожно снимите крышки впускных клапанов и/или крышки сливных клапанов, чтобы спустить воздух из воздушных камер, медленно надавите на боковую стенку по направлению к центру изделия и вниз, чтобы ускорить процедуру сдутия. Медленно поднимите одну сторону бассейна, чтобы стекла оставшаяся стоячая вода.
5. Когда закончите, верните крышки клапанов в исходном положении для хранения.
6. Удостоверьтесь, что бассейн и все детали полностью высохли, перед тем как свернуть его. Поместите его на час на солнце.
7. Сверните изделие и поместите чашу бассейна и аксессуары на хранение в сухом, чистом помещении. Для хранения можно использовать первоначальную картонную упаковку.

Ремонтная заплатка:

Ремонтная заплатка прилагается к изделию, чтобы отремонтировать мелкий разрыв и дыры. Прочитайте инструкции на обратной стороне упаковки ремонтной заплатки.

Для модели следующего артикула: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 3

プールを安全にお使いいただくために

300

本文をきちんと読んでいただき、今後ご使用の参考にしていただくために保管するようにしてください。注意事項、使用説明に反して使用しますと大けが、死亡事故に繋がる恐れがあります。特に子供の使用には十分注意してください。パッケージや製品に明記してある型番・型名を参照して下さい。パッケージに記載されている注意事項をよく読んで、大切に保存して下さい。

⚠ 注意



- 溺れる事故を防ぐために - お子様は大人の監視の下で水遊びをしてください。
- 屋外でご使用ください。
- 子供は少量の水で溺れる可能性があります。使用しない時は、必ず水を抜いてください。
- プールの近くにいる時、プール内に水がないに関わらず、監視する人は子供から目を離さないで近くにいるようにしてください。
- 子供を見失った場合（たとえ家にいた場合であっても）、まず先にプールの中を確認してください。
- 使用後、プールの水を完全に抜き、雨などにかからない場所に保管して下さい。
- プールに子供が勝手に入らないようにプールに囲いを設置して下さい。国または、地方条例で定められた囲いや柵を使用して下さい。
- プールを設置する前に、国や地方の法律に従って下さい。
- プールに潜ったり飛び込まないでください。浅いプールに飛び込みますと首の折ったり、死亡事故に繋がる危険があります。

プールを組立て、使用前に取扱説明書をよく熟読して指示に従ってください。これらの注意事項、取扱説明、安全ガイドラインは、水に関する遊戯の一般的危険に対処するものですが、全ての危険な状況に対応することはできません。水で遊んで楽しんでいる中でも、常に注意深く、一般的な認識力、適切な判断を持ち合わせてください。製品使用後も取扱説明書を保管するようにしてください。

泳げない人への安全性

- 常に大人の監視の下、遊泳が得意な人や泳げない人へ目を離さずに注意深く監視を行ってください。（5歳以下の子供は、溺れる危険性がとても高いです。）
- プール使用中は、監視することができる大人の方を決めて、常に監視を行ってください。
- 泳ぎが得意な人、泳げない人は、プール使用中は救命用具を着用してください。
- プール未使用時は、お子様がプールに注意を引かないように、プール内の玩具や興味を引くような物を撤去してください。
- プール未使用時は、プール（椅子や大きな玩具）までの通路や周辺にお子様が使用してしまう玩具や障害物等は全て片付けてください。

安全設備

- プールへの浸入を防ぐために柵等（適切な場所に安全な出入口を設置した）の設置をお勧めします。
- 事故防止設備、安全柵、プールカバー、プールアラーム、類似の安全装置は、安全使用への警告、補助具でありませんが、大人の方の監視の代わりにはなりません。

安全対策

- プールの近くに電話を置き、緊急連絡先を備えてください。

プールの安全使用

- 子供を含む全ての使用者は、遊泳方法を学ぶようにしてください。
- 基本的な救命方法（CPR：心肺蘇生方法）学び、定期的に新しい情報を理解するようにしてください。この知識を知っている場合、緊急時の救命が大きく違ってきます。
- 子供を含む全ての使用者は、どのような状況が緊急なのかを認識してください。
- 水が少ない所に跳びこまないでください。大ケガや死亡事故を引き起こす可能性があります。

説明書をいつでも見られるところに保管してください

- 安全にプール使用する事ができないアルコール・薬物飲用時は、プールを使用しないでください。
- プールカバーを使用している場合、プールに入る前にカバーを完全に取り外してください。
- 感染症防止のために定期的に水を入れ替えてください。
- 水循環設備のないプールに薬品を投入すると、薬品への直接接触や薬品の高濃縮箇所を発生させ、傷害の原因になる可能性があります。
- 水の交換回数を減らすために薬品を使用する際は、薬品会社の使用説明に従い、適切な処方で混ぜ合わせ、子供の手の届かない場所に薬品を保管するようにしてください。
- プール周辺に電化製品を使用、設置する場合は、各国の規則に従ってください。
- プールを使用・未使用に関わらず、プールに入ることができる障害物を取り除き、子供がプールに手が届かないようにしてください。
- 他社製のアクセサリ（はしご、カバー、ポンプ等）の使用は、ケガの危険性、物品破損する場合があります。
- 電線、ラジオ、スピーカー等電化製品からプールを遠ざけてください。電線の下や近くにプールを設置しないでください。
- プール側面に記載されている警告と安全標示の指示に従ってください。

一般:

- プール、プール用アクセサリの組立て、取り付け、取り外しは大人の方が行ってください。組立てに工具は必要ありません。
- プールを傾斜した場所に設置しないでください。必ず平らな場所、家屋、フェンス、電気コード等の障害物、構造物から少なくとも2M以上離れた場所に設置してください。
- プール設置場所では、プールの中もしくは周辺で子供を監視してください。
- プールの使用後は、長期保管する前にプールの水を排水してください。
- ぬかるみ、砂、柔らかな土、デッキ、台、バルコニー、コンクリート、アスファルト、その他硬い地面の上にプールを設置しないでください。
- ケガや水が溢れる危険がありますのでプールの側壁に掛けたり、乗ったり、力を掛けて押し込んだりしないでください。絶対にプール側壁に座ったり、上ったりしないでください。
- プール病を引きおこす原因になることもあるので、プールの水はいつもきれいに保って下さい。プールの水は飲み込まないで下さい。衛生面に注意して下さい。
- アクセサリ、時計、バックル、鍵、靴、ヘアピンなどの硬くて、鋭く、外れやすい物はプールに入る前に外してください。
- プールは摩耗劣化していきます。正しくプールを管理して下さい。プールの急激な劣化はプールの破損に繋がり、プール内の大量の水が流れ出てしまう原因になります。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。

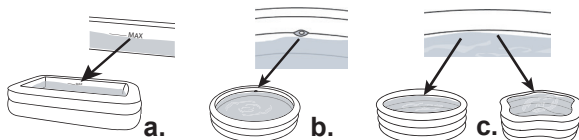
プール組立て説明:

組み立てには、製品の大きさにより、2人、或いは2人以上の大人が必要です。設置は、水を入れる時間を除いて、10から20分かかります。

1. 石、枝、鋭利な物など、プールに穴を空けたり、人を傷つけたりするものがない平面を探して下さい。セント・アウグステインやバミュー種のような芝生はプール本体を突き抜けて成長する場合があります。芝生が成長してプール本体を突き抜けてしまった場合は生産不良ではありません。
2. 箱に入れたまま設置場所に運んでから空気を入れて膨らませてください。穴あき、破損の原因になりますので、製品を引きずったりしないでください。
3. ゆっくりと製品を広げ、破損したり、裂けたり、穴が空いていないか確かめて下さい。製品が破損している時は、使用しないで下さい。
4. プールを平らに置き、排水栓やキャップを締めてください。
5. 底部分の空気室に空気を入れてから他の空気室に空気を入れてください。
6. 製品、アーチやキャノピー（含まれている場合）に空気を入れて完成させる場合、十分に空気を入れて、表面が堅くならない程度まで膨らましてください。もし、縫い目が歪んで見えたなら空気の入れすぎです。すぐに空気を止めて、歪みを直してください。空気の入れ過ぎは、空気漏れの原因になりますので注意してください。
7. キャップを閉め、しっかりと奥に押しこんでください。

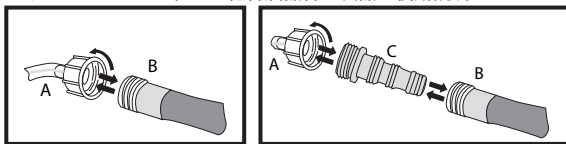
説明書をいつでも見られるところに保管してください

8. プールの型番、モデルに拠りますが、水はゆっくり入れてください；
- プールの内壁に印刷されている水を入れる最大ラインまで水を入れてください
 - 又はプールの内壁にある水が溢れ出る穴まで水を入れてください。
 - 空気を入れるトップリングまで水を入れてください



注意：イメージ図。実製品と異なる場合があります。縮尺率は一定ではありません。

ウォータースプレー、その他付属品付き製品の使用説明：



ウォータースプレーの接続方法

- スプレーコネクターの位置を確認してください。(A)
- スプレーコネクター (A) をホース (B) に繋げ、しっかり閉めてください。
- ゆっくりと水を出していき、スプレー水量を調節してください。
- ホースが直接接続できない場合は、アダプター (C) を使用して接続してください。

アーチとキャノピーの設置

- アーチ又はキャノピーは、空気の入れたプール壁に置いてください。
- アーチ底部又はキャノピー支柱がしっかりと空気を入れたプール壁に取り付けられたか確認してください。

メンテナンス

- 使用前に穴、漏れ、その他損傷があるか点検して下さい。破損したプールを使用しないでください。
- ピン、ボルト、ネジが錆び等の劣化をしていないか確認してください。

冬の期間、長期保管時にどのようにプールを排水するか：

- 大人がプールの水を排水し、保管しましょう。プールの排水処理に関しては、地域のルールに従って下さい。
- 付属品、玩具類、ホースなどをプールから取り外してください。
- 排水栓を開けてください。
- 各空気室キャップを外して空気を抜いてください。ゆっくりプール壁を内側に倒して排水しますと速く排水できます。最後に残ってしまった水は、片側を傾けて排水してください。
- 保管前に全てのバルブキャップを閉めてください。
- 折りたたむ前にプールと付属部品は、外で1時間ほど乾かしてください。
- 乾いた状態のプール、付属品は折りたたんで室内に保管してください。製品の入っていた箱を保管にご利用ください。

修理用パッチ：

小さな穴や空気漏れの際は、同封の修理パッチをご利用ください。使用方法は修理パッチの使用説明を参照ください。

下記のモデル番号：58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182.

説明書をいつでも見られるところに保管してください

重要安全规则

300

请认真阅读并保存以备将来不时之需。若不遵照这些警告及安全说明，可能导致使用者（特别是小孩）严重伤害或死亡。
 包装上或产品上列举了型号名称或号码。请认真阅读包装上的说明，保存它作为日后参考。
 请参照产品上的其它警告。



警告




- 小心溺水！儿童须在大人监护下使用。
- 仅限于家庭使用。仅限于户外使用。
- 再少量的水也可造成儿童溺水。水池不使用时，请把水清空。
- 请时刻保持小孩在你的视线范围内，寸步不离；当小孩在水池中或靠近水池时或者水池正在灌水或排水时，请您时刻看护好小孩。当您寻找丢失的小孩，请先检查是否在水池中，即使您认为小孩就在屋里。
- 水池不使用时，请完全排干水再储藏水池。这样的话可以避免水池收集雨水或其他水源。
- 州或者当地法律可能会要求水池搭建栅栏或其它认可的障碍物。在水池四周安装栅栏或其它许可的障碍物，以防止儿童独自进入水池。搭建水池前，请先确认当地法律法规。
- 严禁水池中潜水或跳水。若在浅水中潜水或跳水会导致小孩脖子摔伤，瘫痪或死亡。

安装及使用该水池前，请仔细阅读理解，并遵循说明书的所有指示。这些警语，指示以及安全指南强调了水上娱乐活动可能存在的一般性风险，但并未涉及到所有的危险警示。在享受水上娱乐活动的时，请务必谨慎使用，运用常识以及保持良好的判断力。保存此说明书以便将来使用。

非救生设备

- 对游泳能力不强或者不会游泳的人需要一个成年人随时随地保持警惕的监护。（请注意：五岁以下的孩童有很高的溺水危险）。
- 每次使用时，请指派一位有能力的成年人看护。
- 使用本品时，游泳能力不强或者不会游泳的人应该穿戴个人救生设备。
- 当水池不使用时，请拿走水中及水池顶部的玩具和其他显目物品，以免吸引儿童进入水池。
- 当水池不使用时，请拿走水池周围的所有玩具或其他物品，以防儿童借其进入水池，如椅子，大的玩具等。

安全设备

- 建议安装障碍物，并关紧水池周围的门窗，防止未经许可而进入水池。
- 个人保护装备，栅栏，水池盖，水池上的警语或者类似的安全设备只能起到提醒和帮助的作用，这些并不能替代成年人的全方位监护。

安全设施

- 在泳池边放置一个可用的电话以及一系列紧急电话的号码。

安全使用游泳池

- 鼓励所有的使用者特别是孩童学游泳。
- 学习救生知识（如：心肺复苏术）并且及时更新此类知识。在紧急事件发生时将会产生巨大作用。
- 指导所有的泳池使用者包括孩童如何应对紧急事件。
- 不要头朝下跳入浅水中。头朝下跳入浅水中可能造成严重伤害甚至死亡。

保存此说明书

第 1 页

- 不要在酒后或服药后使用水池，否则会削弱你游泳的能力。
- 如果有使用泳池盖，在进入泳池前，请确保将泳池盖移开水池。
- 定期换水，以免感染疾病。
- 将未稀释的化学药品加入水池可能会导致人体直接接触化学药品，或药品集中在某区域也会给人体带来伤害。
- 如果偶尔使用化学药品来减少换水的次数，请遵循化学药品制造商的指示，确保适量的药品混合，避免个人受伤，以及将化学药品放在儿童触摸不到的地方
- 水池周围所有电源设备的使用和安装必须符合国家的规定
- 无论水池是否有使用，请拿走水池周围所有可能借其进入泳池的物品，将其放置在儿童触摸不到的地方。
- 如若使用非制造商提供的配件，如梯子，泳池盖，过滤器等，可能会因为不匹配而造成受伤或财产损失。
- 将所有电源线，收音机，扬声器和其他电源设备放置在远离水池的地方。严禁水池靠近或位于高空架起的电线下方。
- 阅读并遵守印刷在泳池壁上的警语和安全标志。

注意事项：

- 只能由成年人安装和拆卸水池及其附件。安装过程不需要使用工具。
- 请勿在倾斜，有坡度的地面架设水池。水池必须架设在绝对水平的地面上，且水池与任何建筑物或障碍物之间至少保持 2 米的距离，如栅栏，车库，房子，悬挂的树枝，洗衣机线或电源线。
- 水池周围必须有足够宽敞的空间以便成人灵活走动以看护水池内外的儿童。
- 每次使用完泳池后或者准备长期贮藏前请将水清空。
- 禁止水池架在沼泽，沙地，疏松土壤，甲板，平台，混凝土，沥青地，或其他坚硬的地面上。
- 请不要倚靠，跨骑或用力压充气圈及其边缘，以免造成意外伤害或水溢出。不允许任何人坐，攀爬或跨骑在水池壁上。
- 保持池水清洁卫生，以免感染疾病。请勿吞咽池水，注意卫生。
- 进入水池前，请先拿掉身上所有坚硬，尖锐和易松散的物品如珠宝，手表，扣子，钥匙，鞋子，发夹等。
- 水池会磨损老化。请适当保养好您的水池。若保养不当，会加快水池的磨损老化并造成垮塌，水池垮塌后大量水会冲出。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。

安装说明：

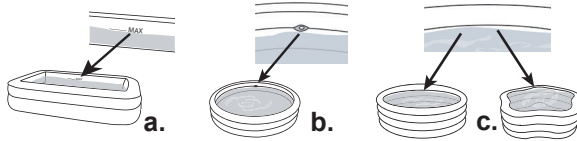
架设一个水池建议由 2 个以上成人共同完成，依据水池的大小而定。架设好一个水池估计需要 10~20 分钟，不包括水池注满时间。

1. 寻找一个平坦的，没有小石头，树枝或其他尖锐的物体的地面架设水池，避免水池被刺破或人员受伤。
某一些草例如圣奥古斯丁草和百慕大草，可能在水池下还能生存。草不断生长并穿过水池胶布内，此现象不属于产品本身工艺缺陷。
2. 将产品搬到挑选的地方 - 请勿充气后再拖拽以免可能裂开或受损。
3. 轻轻在包装内摊开产品，检查产品是否存在裂口，撕裂或刺破处。若产品有受损，请勿使用。
4. 水池尽可能平整安放在地面上，若水池含有排水塞或排气阀，请全部旋紧合上。
5. 使用吹气产品专用的手动充气泵充气水池底部的气室。接着充下一个气室或者按标注顺序充气。
6. 给水池主体及各构件如拱门或顶篷（若有包含）充气时，不要充得太饱，太坚硬，只要充到产品表面摸上去是结实的即可。若胶布接缝处有任何变形，表明产品充气过饱。若存在胶布变形，马上停止充气，为降低内部气压，请排放一些气体直到变形区域恢复正常。严禁产品充气过饱或使用高压空气压缩机以免熔接线裂开。
7. 将气塞盖好并按压使之内陷。

保存此说明书

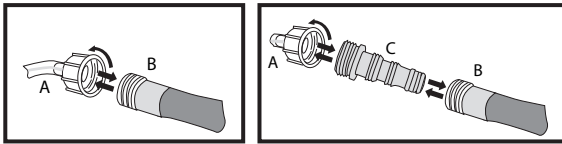
第 2 页

8. 根据充气水池的不同类型 / 型号, 缓慢注水:
- 低于水池内壁的指示线, 或
 - 低于水池内壁溢流口, 或
 - 低于顶部第一个气圈



备注: 该插图只做说明之用。可能不代表真实的产品。不按比例。

关于产品含喷水管和其他配件的说明 (依产品型号不同而异):



连接喷水管

- 寻找喷水管接头 (A)。
- 将喷水管接头 (A) 连到家用水管 (B) 的一端且牢固旋紧。
- 缓慢打开水龙头, 让水逐渐注入。若有需要, 可以调整喷水流量。
- 若产品附带一个转接头 (根据型号不同而异), 先将转接头 (C) 的一端连到 (A) 喷水管, 再将另一端连到水管 (B)。

安装拱门或顶篷

- 将充好气的拱门或顶篷放置在已充好的水池上圈上面。
- 确保拱门或顶篷的底部与水池上圈连接完好。

水池保养

- 每次使用水池前, 请先检查水池是否存在破洞, 裂缝, 磨损, 撕裂和其他的受损处。切勿使用破损的水池。
- 经常检查插销, 螺栓和螺丝是否生锈, 检查身体可接触的表面有无尖锐的边缘, 避免受伤。

如何排水, 冬季储存及长期贮藏

- 储藏水池前, 请先排空水池。请查看当地有关处理游泳池水的具体规定。
- 从水池上拿掉所有的配件, 玩具, 水管等。
- 打开排水阀盖子 (依型号不同而异)。
- 排气时, 请先小心打开充气阀盖子或排气阀盖子, 再缓慢将水池围片往内折且向下压紧便于快速排气。提起水池的一边排空残余的水。
- 重新塞紧所有阀盖。
- 将水池及所有的配件在阳光下晾晒一个小时直至完全晾干。
- 将水池胶布及配件折叠好放置在干燥洁净的室内。原来的包装箱可做保存水池之用。

修补片:

水池附带修补片用于修补小裂缝和小孔。请参照修补片背面的操作说明。

具体的水池型号如下: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57489, 56494, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57198, 57190, 56490, 57494, 57478, 58469, 57191, 57182。

保存此说明书

第 3 页

**AUTHORIZED SERVICE CENTERS / SERVICES
CONSOMMATEURS AGREES / CENTROS DE ATENCIÓN
AUTORIZADOS / AUTORISIERT SERVICE CENTER /
CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI / SERVICE CENTERS /
CENTRO DE SERVIÇOS AUTORIZADOS / AUTORISEREDÉ
SERVICECENTRE / AUTORYZOWANE CENTRA SERWISOWE /
ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ / 委任されたサービ
スセンター / 官方售后服务中心**



300

For service questions or to order replacement parts, please contact the appropriate office listed below or visit www.intexcorp.com for answers to most frequently asked questions.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexcorp.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

Para preguntas sobre los servicios o para pedir piezas de repuesto, por favor contacte con la oficina apropiada indicada en la lista abajo indicada o visite nuestra página web www.intexcorp.com para encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes.

Für Fragen zum Kundendienst oder zur Bestellung von Ersatzteilen, wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder gehen Sie zu www.intexcorp.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigst gestellten Fragen.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexcorp.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

Dit is de adressenlijst van alle Intex afdelingen. Voor vragen over service of bestellen van onderdelen, gelieve contact op te nemen met het adres in uw regiogebied. U kunt ook de website www.intexcorp.com bezoeken.

Para dúvidas ou pedir peças de reposição, por favor contate o escritório apropriado listado abaixo ou visite o site www.intexcorp.com para resposta de questões comuns.

Hvis der er spørgsmål til produkterne eller man ønsker at bestille reservedele kan man kontakte et af de nedennævnte kontorer, eller besøge www.intexcorp.com hvor man kan finde svar på hyppigt stillede spørgsmål.

W celu zadania pytań lub zamówienia części skontaktuj się z odpowiednim biurem serwisowym z poniższej listy lub wejdź na stronę www.intexcorp.com.

При возникновении каких-либо вопросов по обслуживанию продукции, либо вопросов, связанных с приобретением запасных частей и комплектующих, пожалуйста, обращайтесь в Сервисные Центры, указанным ниже. Так же Вы можете обратиться на сайт www.intexcorp.com для получения ответов на часто задаваемые вопросы.

当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。製品や部品のお問い合わせ、ご質問などは 当社のウェブサイトでお調べください。

如有任何问题或要替换零件, 请与下面所列出的相应地址联系或到访 www.intexcorp.com 咨询常见的问题。

- **ALGERIA** SARL NEW TOYS IMPORT & EXPORT
ZEA NO. 15 SETIF, ALGERIA
☎: +213 449042
+213 661523735 (MOBILE)
+213 560059811 (MOBILE)
☎: +213 36 82 0051
✉: groupe_beldjarou@yahoo.fr
- **ARGENTINA** JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A.
MANUEL GARCIA 124 (CP1284)
CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS
AIRES, ARGENTINA.
☎: (5411)4308-2606
✉: info@intexargentina.com.ar
✉: postventa@intexargentina.com.ar
☎: www.intexargentina.com.ar

- **AUSTRIA** STEINBACH VERTRIEBSGMBH
Aistingergasse 2
4311 Schwertberg
☎: service.steinbach.at
- **AUSTRALIA** IDEAL SOURCES PTY LTD
UNIT 3, 11-13 LAKEWOOD BOULEVARD,
BRAESIDE, VICTORIA, AUSTRALIA 3195
☎: 1800 359 947
☎: 03-9587-7766
✉: enquiries@idealsources.com.au
☎: www.idealsources.com.au

- **BELGIUM / LUXEMBURG** **NV SIMBA TOYS BENELUX SA**
MOESKROENSESTEENWEG 383C,
8511 AALBEKE, BELGIUM
☎ : 070 24 67 68 (€ 0,15/min)
✉ : info@intexsupport.be
🌐 : www.intexsupport.be
- **BRASIL** **KONESUL BRASIL DISTRIBUIDORA LTDA – ME**
RUA DENER CUNHA PEIXOTO,
11 – SALA 711 BAIRRO BURITIS – CEP
30575-817 – BELO HORIZONTE - MG
☎ : +55 31 3110-8866
☎ : +55 31 3110-8866
✉ : servico@intexbrasil.com
🌐 : www.intexbrasil.com
- **CHILE / URUGUAY** **COMEXA BARBADOS**
CERRO LOS CÓNDORES 9760, QUILICURA,
SANTIAGO, CHILE
☎ : 600 822 0700
56-2-23399004
✉ : tiempolibre.st@silfa.cl
intexpostventa@gmail.com
🌐 : www.intex-chile.cl
- **CHINA** **INTEX INDUSTRIES (XIAMEN) CO., LTD**
#8 XINGXI ROAD, XINGLIN, JIMEI DISTRICT,
XIAMEN, FUJIAN PROVINCE, CHINA
☎ : (086)592-6893860 (EXT #87)
☎ : 400-8800655
✉ : xmchinasales@intexcorp.com.cn
- **COLOMBIA** **CENTURY USA, LLC**
Calle 12 # 30-126,edif Blux of 102, Medellin,
Colombia
☎ : 18000410200
☎ : (054) 268 71 30
✉ : servcentury@centuryglobal.com.co
- **COSTA RICA / DOMINICAN REPUBLIC / GUATEMALA / VENEZUELA** **CENTURY USA, LLC**
4731 W. ATLANTIC AVE., SUITE B-3
DELRAY BEACH, FL 33445, USA
☎ : (561) 495-0648
☎ : (561) 495-4782
✉ : sales@centuryusa.com
- **CYPRUS** **A.HADJIKYRIACOS SPORTING CO., LTD.**
4 RIGENIS STR. 8200 YEROSKIPOS,
PAPHOS, CYPRUS
☎ : 00357-26961237
☎ : 00357-26961539
✉ : hadjico@spidernet.com.cy
✉ : hadjico@gmail.com
- **CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE** **INTEX TRADING S.R.O.**
BENESOVSKA 23, 101 00
PRAHA 10, CZECH REPUBLIC
☎ : +420-267 313 188
☎ : +420-267 312 552
✉ : info@intexcorp.cz
- **DENMARK** **AMO TOYS**
SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK
☎ : 45-50805002
✉ : danmark@intexservicenordic.com
🌐 : www.intexservicenordic.com
- **ECUADOR / EL SALVADOR / HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA / PARAGUAY** **SUPRO MUNDIAL S.A./ PRODUCTOS SUPERIORES S.A.**
BOULEVARD ANDREWS, ALBROOK,
PANAMA, REP. OF PANAMA
☎ : 507-300-3800
☎ : 507-300-3813
✉ : suproadmin@supropanama.com
🌐 : www.supropanama.com
- **EGYPT** **M.R. IMPORT & EXPORT**
4 SAUDIE BUILDING, NOZHA STREET,
FLOOR 7 APT 3 EGYPT
☎ : 202-2414-8550
☎ : 202-2414-8660
✉ : ramilyhousamy@gmail.com
🌐 : www.mrimportandexport.com
- **FINLAND** **AMO OY**
Ansatie 5, 01740 Vantaa
☎ : 020-163 0530
✉ : kuluttajapalvelu@amo.fi
🌐 : www.intexservicenordic.com
- **FRANCE / GUELOUPE / MARTINIQUE / REUNION / MAYOLTE ISLAND / TAHITI / NEW CALEDONIA** **UNITEX / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S**
Z.A. DE MILLEURE
BOIS DU BAN - N°4
71480 LE MIROIR
☎ : Conseil avant achat : 0890 71 20 39 (0,25€/min)
🌐 : www.intex.fr
- **GERMANY** **STEINBACH VERTRIEBSGMBH**
STEINBACH VERTRIEBSGMBH
C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH
INTER-LOGISTIK-PARK 1-3
87600 KAUFBEUREN
🌐 : service.steinbach.at

- HUNGARY** **RECONTRA LTD./RICKI LTD.**
H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3,
HUNGARY
☎ : +36 30 228 7761
☎ : +361 209 2634
✉ : service@reontra.hu
🌐 : www.intexcorp.hu
- ISRAEL** **ALFIT TOYS LTD**
HAYARDEN 13 ,YAVNE ,81101, ISRAEL
☎ : +972-8-9429947
☎ : +972-8-9429963
✉ : sabinaz@chagim.co.il
🌐 : www.intex.co.il
- ITALY** **A & A MARKETING SERVICE**
VIA RAFFAELLO SANZIO 19
20852 VILLASANTA (MB)
☎ : 199 12 19 78
☎ : +39 039 9462338
✉ : customer@intexitalia.com
🌐 : www.intexitalia.com
- JAPAN** **NOZOMI TRADING CO., LTD**
3-1-15 TAKATSUKASA, TAKARADUKA-CITY
HYOUGO-PREF, JAPAN 665-0051
☎ : 0797-72-2561
☎ : 0797-72-2561
✉ : m.makino@nozomitrading.co.jp
- LEBANON** **TOY MARKET TRADING S.A.L.**
1ST & 2ND FLOOR, RIZKALLAH &
BOUTROS BLDG.FACING HABTOOR
HOTEL SIN EL-FIL, BEIRUT,
LEBANON. P.O. BOX : 11-6572
☎ : 961-1-500499 (EXT 122)
☎ : 961-1-499211 (EXT 104)
✉ : info@toymarkettrading.com
🌐 : www.toymarkettrading.com
- MEXICO** **KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V.**
AV. SAN JERONIMO NO. 550, QUINTO PISO,
INT. 1, COL. JARDINES DEL PEDREGAL,
C.P. 01900 MEXICO D.F.
☎ : 01-800-347-4020 (COLLECT CALL)
☎ : 55-9172-8035
☎ : 55-9172-8035
✉ : atencion_web@kayinternacional.com
🌐 : www.intexmexico.com.mx
- NETHERLAND** **INTEX TRADING B.V.**
Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal
The Netherlands
☎ : 31-(0)165-593939
☎ : 31-(0)165-593969
✉ : service@intexcorp.nl
🌐 : www.intexcorp.nl
- NEW ZEALAND** **HAKA NEW ZEALAND LIMITED**
UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY,
AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND
☎ : 649-4159213 / 0800 634434
☎ : 649-4159212
✉ : geoff@hakanz.co.nz
🌐 : www.hakanewzealand.com
- NORWAY** **AMO TOYS**
Pindsleveien 1C, 3221 Sandefjord
☎ : 47-33459496
✉ : norge@intexservicenordic.com
🌐 : www.intexservicenordic.com
- PAKISTAN** **TOY CENTRE**
1st Floor, Madni Centre, Shah Alam Market,
Lahore, Pakistan
☎ : +92 42 37656133 / +92 42 7631933
☎ : 92 42 37376004
✉ : toycentreht@hotmail.com
- PERU** **COMEXA S.A.**
AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142,
MIRAFLORES, LIMA, PERÚ
☎ : 51-1-446-9014
✉ : Tiempolibre.st@sisfa.cl
- PHILIPPINE** **BAN KEE TRADING, INC. / FUNTIME SEVICE CENTER**
Unit 1C-1D Ground Floor, Edificio Enriqueta
Bldg., 422 N.S Amoranto St. cor. D. Tuazon St.
Sta.Mesa Hgts., Quezon City, Metro Manila
Philippines 1114.
☎ : 632-7403432
☎ : 632-3719979
✉ : harold.miranda@bankee.com.ph
- POLAND** **KATHAY HASTER**
UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAŃ
☎ : +48 61 8498 334
☎ : +48 61 8474 487
✉ : serwis@kathay.com.pl
🌐 : www.intexdevelopment.pl
- RUSSIA** **LLC BAUER**
KIEVSKAYA STR., 20,
121165 MOSCOW, RUSSIA
☎ : +7 499 2499400
☎ : +7 495 742 8192
✉ : service.intex@gmail.com
🌐 : www.intexservice.ru
- SAUDI ARABIA** **SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES & CONTRACTING COMPANY LTD-(SAMACO TOY)**
PRINCE MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT.
JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA
☎ : 966-2-693 8496 - Toll Free 800-7575-750
☎ : 966-2-271 4084
✉ : Intex@samaco.com.sa
🌐 : www.samaco.com.sa

- **SINGAPORE UNIVON PTE LTD**
7, TOH GUAN ROAD EAST, #06-02, ALPHA INDUSTRIAL BUILDING SINGAPORE 608599
☎ : 65-65693133
☎ : 65-68960100
✉ : ng.cg@univon.com.sg
- **SOUTH AFRICA DIRECT LEISURE SPORTS DISTRIBUTORS (PTY) LTD**
Cnr Van Dyk and Edinburgh Road, Benoni, Gauteng South Africa, 1502
☎ : 087 997 1689
✉ : info@intexsa.co.za
🌐 : www.intexsa.co.za
- **SOUTH KOREA NEOFLAM INC.**
2F, 69 Seonghyeon-ro 431 beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do, South Korea 10258
☎ : 82-31-977-1029
☎ : 82-31-975-1028
- **SPAIN / PORTUGAL / CANARY ISLAND MEDIA CELL SOLUTIONS S.L. (MCS)**
CL PINOSES 14 - POL IND ALFAS II 03440 IBI - ALICANTE - SPAIN
☎ Spain: 902 767 010
☎ Spain: 902 767 020
✉ Spain: sac@intexcorp.es
☎ Portugal: 211 104 361
☎ Portugal: 707 506 090
✉ Portugal: sacpt@intexcorp.es
🌐 : www.intexserviceiberia.com
- **SWEDEN AMO TOYS**
Garnisonsgatan 10, 254 66 Helsingborg
☎ : 46-701474772
✉ : sverige@intexservicenordic.com
🌐 : www.intexservicenordic.com
- **SWITZERLAND GWM Agency AG**
GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND
☎ : +41 (0)44 455 50 60
☎ : +41 44 455 50 65
✉ : gwm@gwm.ch
🌐 : www.intex-schweiz.ch
- **THAILAND LUCKY WAY CO., LTD**
6 Soi Thakham 5, Samaedam, Bangkokhuthian, Bangkok 10150, Thailand
☎ : 0066-2-8481166
☎ : 0066-2-8961496
✉ : LUCKYWAYTH@GMAIL.COM
- **U.A.E. / BAHRAIN / KUWAIT / OMAN FIRST GROUP INTERNATIONAL**
33rd Floor, IRISE Tower, Tecom C, Dubai, United Arab Emirates
☎ : 00971-4-800INTEX(46839)
☎ : +971-4-4421888
☎ : 00971-4-4421999
✉ : intex@firstgroupinternational.com
🌐 : www.firstgroupinternational.com
- **UK JOHN ADAMS LEISURE LTD**
HERCULES HOUSE, PIERSON ROAD, ENTERPRISE CAMPUS, ALCONBURY WEALD, HUNTINGDON, PE28 4YA
☎ : 0333 400 4548
☎ : 01480 414761
✉ : sales@johnadams.co.uk
🌐 : www.intexwetsset.co.uk
- **UNITED STATES / CANADA / PUERTO RICO INTEX RECREATION CORP.**
1665 Hughes Way, Long Beach, CA 90810
☎ : 1-800-234-6839
☎ : (310) 549-2900
🌐 : www.intexcorp.com (U.S./CANADA ONLY)

300

SAVE THESE INSTRUCTIONS / CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS / GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES / HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF / CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI / BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED / GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES / GEM DENNE VEJLEDNING / ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ / СОХРАНИТЕ ДАННЮЮ ИНСТРУКЦИЮ / 説明書をいつでも見られるところに保管してください / 保存此说明书

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands
www.intexcorp.com

